工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三四五號
（外埠版精編一大張）

駐越美軍總部昨宣佈 開始向共軍反攻

西貢週圍仍有三團共軍集結

越共可能計劃向總統府發動新攻擊

【西貢五日法新社電】美軍總部今日宣佈：美國與盟軍已開始在南越向共軍反攻。該宣佈說這項攻勢的目的，是在共軍崩潰與力竭的時候，繼續保持接觸和加以利用。這項宣佈是在南越副總統阮高祺發表聲明，謂越共將會向西貢發動新攻擊和西貢周圍集結了越共三個團之後而發出的。阮高祺說：他預料越共的襲擊，「將於數日內進行」。阮高祺在記者招待會上說：越共襲擊的威脅，使到西貢晚間要加緊保安措施。阮氏在記者招待會上，穿着避彈衣，他說：西貢北部新山一機場和西貢以北十八哩的邊和空軍基地，將會是越共炮擊的目標。阮氏又說：西貢的局勢已「恢復正常」，西貢九個區的其中四個，已「真正安全」，又三個區祇有「輕微」的越共反抗。

【西貢五日法新社電】西貢今日被火警和剿共行動所困擾。順化繼續作戰和越共首次大舉襲擊溪山的消息亦傳來。西貢人口稠密的地區，今午發生火警，災區幾三分之一哩乘半哩之廣。該區距總統府三分之一哩。越共今晨滲入該區的建築物，在目前的天氣，該區的簡單建築物極易燃燒。觀察家相信，越共計劃向總統府發動新襲擊，大概於今晚進行。今晨距總統府半哩的街道，已發生戰鬥。越共三兩成羣，仍在西貢三個區積極活動，特別是在堤岸。美國情報人員指出，越共在西貢的人數，約為五百至七百之間。順化方面，巷戰仍繼續進行，美國哥倫比亞電視公司的記者巴迪根，從順化抵達峴港，他說：雙方仍相持不下，街道上佈滿屍。巴迪根說：北越祇仍控制着古城的一半和整個市區，即在香水河兩岸對抗。

俱裝備重重的美國吉普車與卡車襲擊在街上流蕩的車隊，至黃昏時分，逐屋作戰仍繼續進行。越共仍佔據距市中心三英里「平西酒廠」，相信他們在該地擁有一個大軍械彈藥庫。政府部隊說：他們已將那裏的越共包圍。在西貢新山一空軍基地西北偏北三英里外，美國第二十五步兵師軍隊與一單位的游擊隊作戰。官員們堅謂：新山一空軍基地現供商業飛機使用，但未有飛機降落。據說：美軍現已由一隆十支重迫擊炮，六十一安整迫擊砲，及三六五十米厘口徑的機關槍—可用以射擊飛機。

兩師北越軍包圍溪山 使用重砲進攻

空前大戰將告爆發

【西貢五日路透社電】激烈的戰鬥今天繼續在滿目瘡痍的西貢郊區和週圍進行，而美國軍事觀察家對於數師北越軍已猛烈炮轟荒僻的溪山基地這項消息，正加以研究。

北越軍亦正對俯瞰溪山而由美國海軍陸戰隊把守的「八六一高地」一發動地面進攻，並已滲入該陣地的外圍。

消息靈通的美國軍方人士說：這些事態可能是正如韋斯摩蘭將軍所預料，北越將對距北越僅十八哩的南越西北角溪山發動大進攻的初步攻擊。

一位美軍發言人說：溪山基地遭受密集的大炮、火箭和迫擊炮轟擊，連續約三小時之久。同時，三百名北越軍進攻「八六一高地」，以爆炸筒（裝滿炸藥的竹筒），炸開外圍陣地的有刺鐵絲網。經過半小時的戰鬥後，他們被驅逐落山腳。

有八具北越軍屍體遺留在美軍營地上，但是該發言人說：有一百零八名北越軍被擊斃，另兩人被俘。

該發言人較說：由於溪山的情勢，所以未能舉出美國海軍陸戰隊傷亡的確切數字。美國軍方情報人員說：該基地刻正被兩師北越軍或二萬人所包圍。

他又說：駐守在該處的五千名海軍陸戰隊，在該兩次共軍襲擊中祇受到輕微的傷亡。

【西貢五日美聯社電】共軍於星期一日以重炮和地面進攻，對溪山的美國海軍陸戰隊碉堡發動一次歷時七天的攻勢。美軍總部透露：該部經已調派三千五百名精銳的陸軍傘兵至該情勢危急的北部地區，「以備萬一」。

自從年初以來，美軍司令部經已調派約一萬五千名陸軍至北部地區，來加強經已駐守該地的四萬名海軍陸戰隊，以備北越軍對南越兩個最北省份發動一項全面的進攻。韋斯摩蘭將軍預料，該項進攻將是越戰中最大規模的。

溪山的新戰鬥，可能是預料中的越戰最大規模的一役。

韋斯摩蘭將軍的一位發言人在西貢說：共軍對溪山的進攻，「看來是測驗我們防務的一種試探性攻擊」。

當被詢及這項進攻可否被視為韋斯摩蘭將軍所預料的越戰中，最大規模一役的開始時，該位發言人說：「是的，一這可能是最大規模的一役」。

在過去廿四小時中，美軍司令部最後先派「B五二」型轟炸機對溪山所有週圍和該基地以東的共他地區，予以飽和轟炸。「B五二」型巨機對該地區發動七次空襲，擊中嫌疑的軍隊集結地，和叢存區，以及彈藥庫。

西貢市區內越共襲擊兩間警察局

各主要街道發動逐屋戰

【西貢五日美聯社電】南越警方說，越共於星期一晚，攻陷西貢一間警察分局，又大舉襲擊一間警察分區總部。這次襲擊可能是若干照軍權威人士所預言的越共對西貢「第二次」襲擊的開始。

警方說，越共的實力約一個營（四百人），他們攻陷西貢西南部第八區的一個警察分局。跟着，該批越共又進攻第八區的警察總部，到上午九時卅分，激戰仍在繼續進行中。

【西貢五日路透社電】附排約共七十八人之越共今日下午在距西貢市中心一哩之地方，發動突擊，向各主要街道殺出。發生激戰期間，多個街口的屋宇起火焚燒。消防人員被越共炮火擊退，區內火光熊熊，煙霧瀰空。雖然政府警察在他地到處都有，作戰地點與市中心間卻並無警察。

美與北韓舉行秘密會談 南韓提出強硬抗議

美國態度軟弱南韓大感不滿

【漢城五日中央社專電】國防部長金聖恩與聯軍司令波尼斯提上將五日舉行一小時的會談，參加會議的有南韓聯合參謀總長金鋌錫及所有軍事將領。軍方消息靈通人士說：該會議可能曾談及接受北韓交還「朴布羅」號船員屍體及傷患者等問題。該人士說，到五日中午止美方仍未收到「朴布羅」號的惟一船員屍體。據報導：金聖恩稍就板門店軍事休戰委員會會談，未邀請南韓代表參加事，向聯軍司令提出強硬抗議。

【漢城五日中央社專電】大韓民國政府五日促美國政府，在和北韓共黨舉行談判求釋放通訊船「朴布羅」號和其船員的談判時，採取「堅定的」態度和「有力的」措施。韓國政府在政府和執政黨今晨舉行的聯席會議中，通過此項主張。參加此次聯席會議者，有內閣總理丁一權和全體閣員，及執政的民主共和黨的主席金鍾泌及其他領袖。與會人員對美國祇為謀求「朴布羅」號船員的獲釋和北韓進行「不光榮的」談判，而不提北韓武裝游擊隊侵入漢城的事件，表示不滿。執政黨的發言人說：「我們對於美國失面子的態度，很感失望。」他指出美國政府突然改變對「朴布羅」號事件的態度，勢將招致共黨方面的更進一步和更強烈的挑釁行動。他強調說：韓國政府和民眾堅決要求美國和共黨交涉時採取「堅定的」態度。同時韓國政府對於美國國務卿魯斯克和國防部長麥納馬拉四日在電視新聞節目中所稱，美國通訊船「朴布羅」號在被扣押時可能曾侵入北韓水域的說法，大感震驚。

南韓輿論指摘美國 對朴布羅事件屈服

實際上向北韓投降

【漢城五日法新社電】南韓輿論今日認為美國對「朴布羅」號事件，已實際上向北韓投降，因此南韓人士極為憤慨。

南韓政府各部長和執政黨領袖，舉行高階層會議，指摘美國顯然馴服地向北韓的要求屈服，低頭認罪，全無較早時的強硬氣概。

此間官方人士指出，美國對這事軟弱，祇有使到北韓從中得利，又鼓勵北韓向南韓發動更多的軍事挑釁行動。若干南韓人士說，如果美國保持這種態度，則可能影響南韓全國人民的情緒。

【漢城五日合眾國際社電】南韓今天對於美國高級官員承認美海軍情報船「朴布羅號」在一月廿三日被俘之前侵入北韓公海一事，反應極為敏銳。政府官員拒絕對此一事件作公開之批評，但他們私下地對美國之行動，表示吃驚。

一位高級官員說：美國談及北韓領海，實在毫無意義，因為在法律上說，北韓實在是大韓民國的一部份，他希望美國不要放棄對「朴布羅號」事件先前的立場，犧牲美國在國際上的權益。

美參謀首長會議 向詹森提出保証

必堅守溪山基地

【華盛頓五日合眾國際社電】美國三軍參謀首長聯席會議，向美國總統詹森遞上書面保證：在今天遭共軍圍攻的南越西北邊防基地「溪山基地」，能被守住，而且應該守住。

白宮發言人昨天說：對「時代週刊」的這篇報導，他沒有任何消息，「但是事有可能。」

「時代週刊」最近一期內的報導：詹森自己就防守溪山此一個僻基地是否明智的問題，對該聯席會議的每一成員，詳加盤問，隨即堅要他們把主張防守的意見寫在紙上。

記者詢及「時代週刊」的報導，美國國防部發言人說：「三軍參謀首長聯席會議在跟駐越美軍司令韋斯摩蘭將軍商量後，全部認定溪山基地可守，而且應該防守，因而三軍參謀首長聯席會議主席惠勒，用備忘錄的方式，署名報告總統。」溪山基地在詹森……

泰副國防部長乃他威稱 將派整師部隊 前赴南越剿共

【吉隆坡五日法新社電】泰國副國防部長乃他威今日在此間說，泰國即將派出整師部隊到越南，加入剿共作戰。他說，泰國計劃於六、七月間增派這批部隊前往南越。乃他威在今日抵達此間，出席明日開始的泰、馬邊境委員會第七次會議時，向記者發表上述談話。乃他威率領十九名代表出席會議，檢討對付泰、馬邊境共黨恐怖分子的聯合保安行動。他說，這次會議的目的，是找出「更佳的方法」，來消滅共黨的騷擾。按：該區的共黨人數約五百人，在邊界的叢林活動。

北越大放厥辭 揚言擊滅美軍

【河內五日法新社電】北越官方報紙「人民報」今日警告：除非美國「革除其侵略本性」，否則越南全體人民（北越與南越）決心作戰至美軍被「殲滅」與取得「完全勝利」時止。

此項警告係在該報一篇針對詹森總統上星期四所發表之聲明而評論目前共黨在南越之攻勢的社論上發出。詹氏聲明謂：他等候北越發出「更多的跡象」，然後才能對北越的最近各系列提議加以反應。

該報指摘詹森的「無恥聲明」，顯示美帝仍極好戰而頑強。該報又謂：「他們繼續更深入地沉迷於侵略之路，漠視戰場上的痛苦事實，而且不理會世界和美國輿論對他們的譴責。」

談及北越外長阮維楨於去年十二月三十日所發表的各項聲明時，該報說：華府對河內所發出和平解決越戰的「姿態」，迄無反應。

西德外長勃蘭特 會指戴高樂 沉迷於權力

【波昂五日美聯社電】西德通訊社星期一否認有關外長勃蘭特所發的一篇演詞之報導，此項報導引述他的談話說法國總統戴高樂「沉迷於權力」。

「德道志新聞社」有關勃蘭特於上星期五在拉芬斯堡所發表之演詞的報導，已引起波昂與巴黎間的外交緊張。該社於勃蘭特之社會民主黨發表據說依照錄音記錄下來的演詞後，撤回其報導。

康福旅運社主辦

台灣櫻花遊覽團

出發日期：二月十八日（特價優待自備証件參加）

三月十日，三月二十二日，三月廿四日（定二月十日截止報名）四月四日，四月十日，四月十一日。四月十二日（七天遊覽）

總社：香港萬宜大廈七樓六二二室

電話：二三三四七九．二弍二五六八．二三一七四二

分社：九龍尖沙咀中間道遠東大廈地下（國賓酒店側）

電話：六七七四九一．六七七六六八．六七七二四七。

鳴謝

本人謝艷竹在美國沒有親人，現能以移民身份前往美國工作全是歐亞非公司（地址九龍旺角彌敦道興銀行十四樓17室）忠實為我服務的結果現本人定於二月十一日（農曆正月十三日）乘香港泛美航空公司第零零二號班機啓程赴美國三藩市為僱主服務！感激之餘特登報鳴謝。

鳴謝人：謝艷竹

身份証號碼：A804444

住址：新界上水古洞東方農場

移民簽証書號碼：I-1852897

金城旅運貿易有限公司

舉辦

三月廿四日出發

四月四日、十二日、廿八日出發

二月七日出發 泰遊台灣團 歡迎自持証件參加

台灣櫻花遊覽團

歡迎蜜月夫婦自定日期出發．代訂廉價機票

總行：香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓 電話：二二八八一四．二二八八七五

分行：九龍油麻地彌敦道……新聲戲院大廈六樓一室 電話：六七零二一一．六六八六九五

成功的味道

老牌最成功的煙味

獨一無二的555煙味是專為您而創製的精細挑選的煙葉加上別出心裁的配製所以能適合您高貴的口味請嘗試成功的味道

555老牌最成功的濾咀長煙

BAT 英國製造及包裝 入口商：英美煙草（香港）有限公司

京都名藥 歷史悠久

京都

念慈菴

蜜煉川貝枇杷膏

效能

止咳化痰
調和肺腑
煙酒過多
喉痛聲啞
睡眠不足
口臭喉乾

本膏係採用十幾種高貴漢藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨為治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒、患喘痛、睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。暑熱口渴，茶水過多，致傷脾胃而損真陰，還膏一羹於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，蓋滋陰即可生津也。

各藥行均有售

京都念慈菴總廠出品

香港總代理：九龍大埔道五十三號大正藥房

四代專門 中醫老牌

廖仲聊

秘方專醫

頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

朴布羅號事件傳獲協議 美承認侵入北韓水域

在公開道歉後所有艦員將獲釋

[illegible]

美國務卿魯斯克稱 朴布羅是否入領海 艦員獲釋始能確定

[illegible]

……馬拉說：「我們……會制裁一個違命令的。」但他又……明他違抗了命令。」麥納馬拉強調該艦被命令留在公海上。但他說：該艦的無線電在該艦被捕前十一天，因為該艦的任務的性質而中斷聯絡。因此，國防部並不知道出事時該艦的確實位置。

賓第謂美艦員未獲北韓釋回

[illegible]

拉曼談越南戰局 認越共不能獲勝

[illegible]

剛果在今年在華設使館 駐盧大使訪華

【台北五日中央社電】剛果民主共和國前駐盧安達大使富都今天透露：剛果將於今年內在……

越共軍殘害兒童 順化一名美國海軍陸戰隊隊員，抱滿一個受了重傷的女孩，從她那被炮火擊毀的家中走出來。美、越部隊於星期日，與越共和北越軍在順化古城對峙。（美聯社無線電傳真）

南越各戰區難民 十五萬人無家可歸 要求友好國家緊急物質援助

【西貢五日美聯社電】南越外交部於星期一日宣佈：初步估計顯示，由於上週將越全國各地炮火連天，烽煙四起，以致約有十五萬名平民無家可歸。一位發言人說：「我們經一再向友好國家和國際機構緊急要求獲得食物、藥品、衣服和建築材料的援助。」他估計：僅在西貢地區，已約有二萬名難民。

滬共指小資產階級 在內爭中僞裝忠貞

[illegible]……加強合作。

……性主義和小資產階級派性主義，卻仍有若干同志未曾把這兩者中之任何一部放棄，而竟伴要在階級鬥爭中為忠實堅定的分子。」該台說，這些人作裝忠實分子，以致更難根除使「文化革命」推進受阻的機會主義。

湄公河三角洲激戰 越共進攻邊和基地

[illegible]……到黃昏時仍在繼續。他說：共軍自從於上星期一日發動他們的瘋狂進攻以來，他們已襲擊三角洲十六個省會中的十一個。他又說：那些省會中其中三個（美荻、芹苴、和永隆），仍在戰鬥中。

在空襲方面，美國軍機於星期日曾空襲北越一百一十七次，美機轟炸河內以北的和樂機場和太原鋼鐵廠。同時，據悉，美國海軍陸戰隊正在峴港週圍與共軍發生激戰。試圖摧毀非武裝地區附近一些共軍力量的美國「B五二」型機，對甘露、溪山、卡露營房、康天和嘉盤一系列美國軍邊境陣地四週的共軍集結地，進行了七次空襲。

美艦協助作戰 砲轟順化王城

【西貢五日合眾國際社電】在順化，美國海軍巡洋艦首次加入作戰，從海外用八吋口徑大砲轟擊敵人陣地。美聯社記者從順化報導說：陸戰隊在逐戶的苦戰中，沿香河南岸前進五百碼，他們現時控制市中心香河南岸中部，陸戰隊估據該市約一平哩地方。該市黎晚被雙方重炮和白炮炮火震撼。在星期一，大霧使戰鬥轟炸機未能恢復轟炸古城，據最後報告，共軍約四百五十人盤據在城內。

【西貢五日路透社電】南越若干個城市現時仍然有戰鬥發生。據說：在戰鬥最劇的古都順化，美國海軍陸戰隊正在進行「搜剿行動」。美軍發言人說：一連海軍陸戰隊於昨天在順化與北越軍發生巷戰，擊斃了十五名北越軍，本身則有一人陣亡、兩人重傷。在中部高原的邦美蜀，戰鬥尚在繼續進行中，政府軍現正力圖逐出仍然盤據該市北部的北越軍。

在湄公河三角洲附近的永隆市，仍然有激戰，該市曾於上週被越共攻佔。發言人說：該市昨晚整夜都有戰鬥，但今日黎明前，戰鬥已經停和。

蘇消息報抨擊中共政權 指北平與港府協議 同意香港恢復正常

【莫斯科五日路透社電】蘇俄政府所辦「消息報」在今晚抨擊中共頭目背棄香港工人，在香港工人背後跟香港當局達成協議。

該報引外傳的消息說：中共「總理」周恩來曾將香港擁毛澤東的分子停止罷工和暴動行動。中共已經跟香港當局達成協議，使向意香港情形恢復正常。

該報說：「因此，為合法利益鬥爭的香港工人，已經遭中共當局背棄。」

該報說：「中共當局樂於使香港繼續為英國殖民地的原因之一，是香港已經成為中共藉以向世界散佈反蘇和反共宣傳品的中心」。

該報隱責中共不攻佔香港。而稱：「消滅中國領土上的英國殖民地，會使整個遠東的軍事和政治形勢大大不同，而且會使帝國主義便要者面前出現更多困難。」

尼克遜在電視 發表提名演說

【新罕布什爾州曼徹斯特市五日合衆國際社電】角逐美國共和黨總統候選人提名有望的尼克遜，在以輕鬆氣氛對新罕布什爾州的軍民發表電視談話後，在今天飛往威斯康辛州，爲黨內的初選提名爭取選票。

政府軍飛機大砲 轟擊堤岸區越共

【西貢五日路透社電】此間消息靈通美國軍方人士今晚說：南越炮兵今晚砲轟堤岸華人區，對付一處四幢屋宇的地區。政府軍於入夜前炮轟該區，發砲歷半小時之久。

該區在南越國會大廈西南約兩哩，是發生激戰的地方。南越空軍A一型「空中襲擊者」式機，今日又轟炸堤岸區，該區是西貢若干仍有共黨作戰的地區之一。

北越駐蘇大使 與柯錫金會談

【莫斯科五日路透社電】蘇聯總理柯錫金曾於今日在此間與北越駐蘇「大使」阮壽正舉行會議。「塔斯社」一項官方報導稱：兩人曾作「友好而懇切的會談」，但該社未透露進一步的消息。

西貢糧食漲價 但未有人捱餓

【西貢五日合衆國際社電】西貢糧食逐漸短缺，但是美國代表團發言人說：仍未有人捱餓。

「西貢」……不多漲了一倍，政府已在西貢設立了卅餘個糧食分配站。西貢有數以千計難民（準確數字無法計算），……

祇有六小時活動時間。西貢市區祗有鮮魚出售，有小許蔬菜運抵此間，但是太少，西貢一帶的公路對農人運送蔬菜到市場倘不安全。西貢食水供應，已恢復正常。

中共指柯錫金加強援印度 聯合反北平

【台北五日中央社電】中共五日對蘇俄總理柯錫金訪印度大肆攻擊，指責訪問是代表「蘇修集團」加強援印反中共的一項新步驟。據「新華社」五日廣播說，柯錫金於新年後訪問印度，其目的在為印度政府打氣，希望印度政府能繼續爲美、俄聯合反中共的政策效勞。

【香港五日路透社電】北平「人民日報」今日指摘蘇聯總理柯錫金前往印度，衛護對付中共並與美國合作來擴大越戰。「新華社」引述該報由「評論員」撰寫的一篇社論說，這蘇聯領袖最近赴印度之行，其目的在對付中共。

越共向西貢突襲中 五百平民慘被擊斃 約有二千六百餘人受傷

【西貢四日法新社電】據此間今天估計：五百多名平民，經已在西貢戰事中被擊斃。但是許多觀察家，認為那個數字大概會高一些。約有二千六百個平民，已被送往西貢各醫院，其中一百八十人經已死亡。

同時，此間的人們今晚深恐一項流行病可能在城內發生。數以百計的屍體，躺在街道上，無人收殮，因為害怕狙擊手的原因。一個星期以來，已無人倒垃圾。為防止鼠疫、霍亂和傷寒的預防注射，自星期五以來，即已在西貢各難民中心進行中。

【西貢五日美聯社電】西貢經已成立了三個救助站來援助平民，同時政府又已在全國各地成立了二十二個救助站。中央政府撥出一百萬越幣（相當於八千四百美元）給予每一個省，來進行迎新救助活動。

全美華埠小姐 美國加里福尼亞州薩克拉門多市的倫珍瓊小姐（十八歲），在舊金山當選一九六八年全美華埠小姐，她擊敗了其他十七名華裔候選人。（合衆國際社無線電傳真）

社論 為南越政府進一言

——論有關南越平亂滅共的應有態度和工作

[illegible]

昨天消息傳來，西貢宵禁雖未全部解除，但南越政府各機關職員都已奉命一律照常上班，以便恢復各項行政工作。在此我們有幾點意見要向越南政府提出，以供他們作亡羊補牢的參考。

第一、西貢市區經過一週戰亂，據說平民死傷逾千，街道堆滿垃圾，而民房被毀甚多，估計無家可歸的有好幾萬人。當此大亂之後，南越政府的急要工作是救死扶傷，凡是街上未殮的屍體，一律加速收殮，免使日久腐臭，影響人民的觀感。對平民被毀的房屋，政府應盡可能撥出建築材料，協助他們重建，俾有以減少此等人民流離失所之苦。對街上堆積的廢物，政府應有責任予以清除，如果一時人手不足，可發動市民分區清理，務期此等「戰爭痕跡」早日消滅。

第二、由這次戰亂給予人們的印象，南越政府平日的保安工作和民眾組訓工作顯然還有許多缺點，目前必須嚴加檢討，設法鼓勵所有的漏洞。而南越政府的全體官員，今後必須建立一個上下一致的觀念，就是「平時如戰時，戰時如平時」，前者是指經常保持高度警惕，能夠應付任何的「事變」，後者是指「臨危不亂，臨亂不亂」，雖戰爭發生也能照常執行各項的工作。共黨的一切突擊暴動都是以「造亂」為目標，如果政府官員能夠持之以鎮定，他們是必無由得逞的。

第三、負有重大責任的高級領袖，必須有「膽大心細」的涵養，膽大是應付一切緊急事故的張本，且亦非此不足以維繫人心和士氣；後者是指平日施行施政，留心細節，以免越共特務有可乘之隙。這次西貢總統府給越共突襲，總統阮文紹雖然平安脫險，但這個教訓太過深刻，此類事故再不應重演了。

第四、對付共黨暴亂必須採取斷然手段，一點不能姑息。我們記得，民國十四年共黨在廣州發動的暴亂，其情況不下於西貢，若或尤有過之。當暴亂平息時，廣州天字碼頭一帶屍骸遍地，共黨和附共分子死亡者以數千計，其情況可說「慘不忍睹」，但自此之後，共黨根基已摧毀殆盡，直至大陸陷共前，廣州歷時二十餘年已再無共亂爆發。南越是個宗教國家，一般人也許都有「不忍殺人」的觀念，但政治家對共黨卻不能存有這種姑息心理，否則仁慈變了被敵人利用的弱點，這「仁慈」是沒有意義的。

第五、派駐各個地區或指揮作戰的南越將領，人人都必須具有「禁破寨，打死仗」的決心。這次南越軍隊對越共作戰的精神表現大致不錯，但西貢政府仍應迅速查明，對勇於作戰者應優予獎賞，如有臨陣退縮者須嚴予懲罰。嚴格執行軍紀是平亂滅共的不易前提，南越政府對此絕不能有所疏忽的。

第六、昨日西貢當局向各自由盟邦發出呼籲，要求以糧食衣物給予南越難民緊急救濟，為了使外界援助易於著手，而爭取國際更大的同情，目前陷於停頓狀態的西貢民航班機，應儘速使之恢復。因為現時西貢消息祇憑電訊傳遞，外界對南越真相不易明瞭，故必須恢復民航班機，才可克服許多障礙。

上述六點，是南越政府的應有態度或應做工作，平亂滅共也在此一舉，但願西貢當局善為圖之。

水仙花皇后 美國檀香山……中心劇樂大堂舉行。由……二十六日晚在檀香山國際……

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計科：商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，會計學，銀行會計及實務，成本會計，生產管理學，報稅指導，特惠稅，國際貿易及實務，統計學，審計實務。
（乙）選修制以上列各科次選修，（丙）英文部：初、中級簿記，（參加LCC證書考試）（隨送十七週年校慶專刊）。二月份增設下午及夜校全科班。
詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。
開課日期：二月六日（一月份增設下午及夜校全科班）
校址：旺角通菜街1K——1N。電話：八四四九一二

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第四六一七（4617）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。
一九六八年二月六日

遠東航空學校招生

增設電視工程專修科日校
飛機工程及無綫電工程科通訊科夜校
續招新生 即日報名
校址：九龍城啟德機場內 電話：六二四八八三

聯人書院招生

（原名香港聯合書院夜校）
科系：中文、英文、社教、新聞、藝術、經濟、會銀、商管、土木、建築等系
年級：各系一年級新生及二、三年級插班生
報名：每日下午三時至七時
地點：香港德輔道西四〇四號用地街本校增設藝術系及專修科。附設日文班。電話：四五五一八〇（簡章備索）

申請入英籍啓事

麥維垣（MARK WEI WOON）現住香港九龍嘉林邊道二號地下現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由認為不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

海員通告 一九六八年第九號（T）

為香港領海牛尾海海軍操練事
日期：一九六八年二月九日
地區：牛尾海
詳情：一項包括皇家海軍艦船之兩棲操練將於一九六八年二月九日上午六時至下午六時之間舉行。茲特告船隻須遠離海軍船艦。
有關海圖：三六一二，九三七
主管機關：香港海事處
署理海事處長 符禮濮

海員通告 一九六八年第十號

為香港領海大嶼山東岸移去泊船浮筒事
日期：即日開始
位置：（甲）北緯廿二度十七分六秒 東經一一四度一分四十一秒
（乙）北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度一分四十九秒
地區：大嶼山與坪洲之間
詳情：在上述（甲）及（乙）位置之間之兩個泊船浮筒業已移去。
有關海圖：九三八及三四二
主管機關：香港海事處
署理海事處長 符禮濮

市政局佈告

市區海灘私人及團體用泳屋開投

一、市政局定於本年二月十九日上午十時在香港政府中央合署西座十三樓市政局會議廳抽籤給下列泳屋之租用許可證。租期自一九六八年四月一日起至一九六九年三月卅一日止。
（甲）中灣及南灣之私人用泳屋二十五間
（乙）團體用泳屋共九間：一間在中灣（約三百方呎）兩間在南灣（各約八百方呎），六間在赤柱正灘（約三百方呎者三間，約六百方呎者三間）。
二、申請表格每份十元，可由本年二月五日起至二月十二日止到香港政府中央合署西座十三樓市政事務署收支處領取或函索。函內須附有郵票（劃線）支票十元，以香港政府庫務署為收款人。此款概不發還。
三、填妥申請表格必須於本年二月十四日前交回市政事務署市容科助理秘書（主管行政）。
四、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家祗可一人申請，如有超過者，該家之申請書概予作廢。凡已佔有現行五年期泳屋者不得申請。
五、團體及會社之申請書必須由會長或主席及會社秘書簽署，凡在市區及新界海灘佔有租用泳屋許可證之團體及會社，請勿申請。
六、抽籤後，中籤者之名單將刊於報章上，中簽者……列收用：

泳屋	牌費	按金
（甲）面積三百方呎之私人或團體用泳屋	七百五十元	二百五十元
（乙）面積六百方呎之團體用泳屋	九百元	五百元
（丙）面積八百方呎之團體用泳屋	一千二百元	五百元

七、按金將於許可證有效期滿或中止後扣還許可證持有人，如對任何費用係按照許可證所列應繳須予償付者，則在按金內扣除。許可證期滿後不能轉換新證。
八、如有詢問，請於普通辦公時間內電話九五五六七洽詢。
市政局秘書 希洛

離職啓事

本廠職員陳國威君（MR. K. W. CHAN.）已於一九六八年一月卅一日離職，離職後陳君對外行動概與本廠無涉，特此聲明
源源製衣廠有限公司啓

亞洲聯合書院 中國建築裝飾及室內設計專修科招生

院長凌道揚博士
副院長稅平博士
專修科主任葉中生博士
年級：一年級新生
資格：高中畢業或同等學力者，不限性別年齡
中學部F1、F2、F3，尚有餘額
校址：九龍塘律倫街一號
電話：八二三六二五

博愛英文書院

全部教育會津貼
心理招寄宿生 幼稚園至中學 上下午制
報名處：深水埗大埔道五十五號
電話：八六五九七七
全月費用四十五元
校長：王興華

維新英文中學招生

班級：F.1——F.4插班生（F.5暫不招生）
小一至小六，中一至中三插班生。
報名：由即日起每日上午九時至下午五時。
試期：報名時通知。
開學：二月六日。
校址：九龍彌敦道683號 電話：八八二六九二
校長：周[illegible]儀 M.B.E., B.A.(ED)

東南無綫電專科男女招生

本校十層新型校舍已落成，本學期遷入上課，全部設備刷新，以適應本港電子工業及彩色電視技術之需要。
科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電報務科（三）無綫電及電視技術科（四）高級黑白電視工程科（五）高級彩色電視工程科。
開學：二月六日
正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三三
分校：何文田街廿八號 電話：八六九八一七
試期：在校內公佈
監督兼校長 鄭文儉

青年會英文夜校招生

特色：採用最新教學法
班級：字母班至中五（F5）
開課日期：二月五日（初七）
地址：香港必列啫士街七十號
電話：四四〇四九六，四三三三〇一

諾貝爾英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招生

班級：BA英文部：P.6, F.1-F.5
中文部：新制中一、中四
開課：二月五日新學期開始，報名從速。
校址：九龍太子道二九〇、二九〇A、三〇二號。電話：八三四一一一
（兼善學校升中班同時招生）
校長 梁德參

北越知美探和減少轟炸 即助越共發動攻勢

羅斯克謂足証河內無興趣和談

詹森促盟國為韓越危機持鎮靜

【華盛頓五日美聯社電】美國國務卿羅斯克說，北越協助南越赤色游擊隊在南越境內發動攻勢，知道美國在探和期間正對北越減少轟炸。羅氏說：因此，美國必須進一步作一結論，即北越目前對舉行談判和平解決問題的事情並非認真感到興趣。

【華盛頓四日路透社電】各官員今天說：美國刻正促請亞洲盟國們保持鎮靜，因詹森總統要仔細考慮其在越南與韓國危機的下一項行動。那些官員說：詹森總統對於去週越共影響頗廣的攻勢和北韓擄去美艦「朴布羅」號的反應施行抑制力，曾在與南越和南韓商洽中，強調予以說明。南越與南韓政府，在緊隨去週越共採取攻勢和北韓擄去「朴布羅」號美國情報船及八十三個船員之後，曾要求採取報復行動。但詹森總統主要關切的一項事情，是在於抗拒關於下令採取嚴厲報復手段的誘惑。該等報復措施可能使到越戰擴大和導致與北韓發生武裝衝突。詹森總統對於在觀察家所稱的「黑色兩週」所施行的抑制力，顯已獲得國會與美國人民的確實支持，那「黑色兩週」實際上是在一架載有四枚氫彈的美國轟炸機於一月廿一日，在格陵蘭外面撞毀時開始的。

美密執安州長隆尼 主張由各大國保證使中南半島中立化

【華盛頓四日法新社電】「美國新聞與世界報導」週刊本日發表競選共和黨提名總統候選人隆尼（現為密執安州長）的談話，內建議將中南半島中立化，可由大國（包括中共）予以保證。

他談到越戰，謂其主要是政治的和社會的，美國的攻勢應向該等方面展開。並謂，自一九六五年他訪問越南以來，在該等方面未有何可注意的進展。

他並謂：西貢政府與「民族解放陣綫」（越共）間的政治妥協，將有助于奠定該地區的中立化。

他並建議設立國際機構，以監督中立化協定的實施。

韋斯摩蘭免職傳說 白宮發言人拒評論

【華盛頓四日美聯社電】白宮本日對于倫敦報紙消息所云韋斯摩蘭（駐越美軍司令）將被免職一則，不肯加以評論。但表示詹森總統並未失去他對韋氏的信任（雖則上週共方發起攻擊。）倫敦報紙列出一些理由，謂：華盛頓方面要求將該氏撤職的呼聲，並謂韋氏對詹森的政治[illegible]。但白宮發言人則[illegible]去數日間，詹森總統[illegible]說話絕無何表示，[illegible]于其在越南的要員[illegible]國內的顧問們，[illegible]懷疑。

【阿特蘭大市四日美聯社電】美國參議院武裝部隊委員會主席羅素（民主黨參議員）在阿特蘭大雜誌發表談話，謂美國並非有捲入越南漩渦的義務，越戰是「我們的歷史上最大悲劇之一」。並謂，美國介入越戰令人感到挫折，其程度為他任參議員三十五年以來前所未有。

越共在西貢暴亂引致其同胞流離失所　西貢一名南越婦人，一手牽着衣物，一手牽着她的兩名子女，逃避戰火。西貢戰爭最激烈的地方，是距西貢中央市場四條屋宇的國際監管委員會大廈。（美聯社無綫電傳真）

曼谷月來大事

本報駐泰記者 乃汶良

泰國新憲頒佈有期

【本報曼谷通訊】草擬著了八年之久的泰國新憲法，現已準備在本年四月十三日宋干節（泰國新年）正式頒佈了。制憲議會副主席乃他威于日前透露後，國務院長（總理）乃他儂元帥也跟着証實了此一報導。新憲頒佈後，接着是選舉條例的公佈。根據規定，新的民選議員將在頒憲後八個月內產生。明年一月，行憲後的首任內閣便可組成執政了。

在一個月以前，政府中人尚有將修新憲仍需爲時一年的說法，目的無非在試探外間的反應。據說，政府高層人士主張迅速頒憲以及延期行憲者，幾乎各佔半數。第一副總理溫悉泰耶公親王和部份文人閣員，是主張年內公佈新憲的，前者為新憲審修委員會主席，尤亟亟于對人民作一交代。但現政府的最高指導機構——軍人圈中，則有許多少壯派軍隊將領，反對於此時此地行憲。他們認為當前共黨覬覦侵略，正無所不用其極，如貿然頒憲，並隨即舉行大選，則在共黨挑撥鼓勵之下，社會原有的良好秩序將被破壞無遺，國防治安也成嚴重問題。他們並以所獲的秘密情報為証，指出中共在香港等地撥款泰特，已達一億餘銖（約美金五百萬元），就是計劃用來收買候選人和操縱大選的。這兩派各有其理由與立場，他儂總理殊難作一斷然的裁決，但最後仍同意于四月中旬頒施新憲。據悉，其內因有如下兩點：

第一、泰王蒲眉蓬的催促：這位勵精圖治的國王，已不止一次向他儂總理，催詢新憲審訂的進度，以及可能的頒佈日期。

第二、十二月杪泰國地方選舉的進行良好，無重大事件發生；與乎縣市公正人士的順利當選，未受共黨破壞的影響，無異一劑定心劑，使泰國執政當局大大增加了頒憲的信心和決心。由現政府高級首腦及軍人圈核心分子所組的「國家社會黨」籌備委員會，已打算爭取新近當選的各地中堅分子，作為該黨的基本黨員，充當發展地方黨務的中心力量。

這份泰國新永久憲法，本月中已在制憲國會中二讀通過，二月間即將作三讀表決，然後于三月杪用手抄本送謝泰王批准，在芒果盛產的四月中，便可隆重地向全國頒行了。

政府忙於接待國賓

本年一月份是泰國接待外賓最為忙碌的時候，每週二召開的國務會議，已因此三度改期，因為來訪的外國貴賓，在一月份足足有三起之多。

我國副總統兼行政院長嚴家淦於一月四日至十日訪問泰國完畢；菲律賓總統馬可斯和夫人，于一月十五日接踵而來，他們方於二十日離泰返國；伊朗國王巴列維與王后，又于二十二日蒞臨此間遊觀光。這三批國賓都到過清邁，因為有北國山城之稱的清邁，[illegible]男耕女織，更富有古都的泰國風光。

華商總會依章改選

作為華僑社團最高代表機構的中華總商會，已于十二月二十四日依章改選會董，選出任期兩年的新會董七十一人，並于一月二十一日舉行互選會議，推選張作明（蟬聯）為主席，楊錫坤（蟬聯）及林來榮（新任）任副主席；伍鵬民擔任秘書，曾紹華擔任財政（新任），陳香林、黃賓永林、羅光華、黃金出任常務會董。

在召開互選會議之前，僑選會董的陳來瑳（海南館理事長）、丘細見（客屬總會理事長）、張卓如（天華醫院董事長）等懇切辭謝，雖經臨時會董會議推派五代表登門挽留，無奈他們辭意堅決，未有結果。

陳來瑳為海南文昌人，是上屆中華總商會的副主席，平日致力僑社公益事業，出錢出力，愛國愛鄉。據說他之所以堅辭會董，目在使總商會副主席一職能由各屬人士（潮州、客屬、海南、廣肇、福建、江浙、台灣、雲南）輪流擔任，他雅不願長踞此席。

新任副主席林來榮，廣東潮陽人，曾任潮陽同鄉會副理事長、天華醫院副董事長，現任林氏宗親總會理事長、潮州會館執行委員。一向熱心社會慈善事業，待人誠懇，在僑社中備獲好評。

美報謂中東危機期間 美蘇曾接近核子戰邊緣

【紐約五日路透社電】「新聞週報」今天說：美國與蘇聯兩國在去年六月中東戰爭期間，曾接近核子戰爭邊緣。該消息說：「當以色列軍隊開始進入西奈半島的時候，莫斯科曾告知華盛頓向以色列說明，在一個特定時間撤退，否則蘇聯將以他們所擁有的一切加入作戰。」新聞週刊說：「美國的答覆，是在於在華盛頓與莫斯科那條熱綫「熱綫通話」，並派遣那艘有核子裝備的第六艦隊駛近那個戰區。該第六艦隊駛得愈近，蘇聯通訊的語調變得愈為溫和。」

美兩艘新艦命名　星期六日，美國兩艘新艦在費城海軍船塢進行命名禮，前面一艘是長五百五十二呎的「新港」號坦克登陸艦，後方是「新美爾良」號兩棲攻擊艦，該艦能載官兵二千三百二十九人和廿架運輸直昇機。（美聯社無綫電傳真）

菲律賓患癌病者多 平均每小時死一人

比四十年前死亡數字增八倍

【馬尼剌五日路透社電】據菲律賓防癌協會的統計，菲律賓每一小時十分，有一人因癌症而死亡。

防癌協會週末在記者會上說，一九六五年癌病奪去了七千一百八十六個人的生命，此意味在一九六五年每天均有二十人死於癌症。比一九二〇年的癌症死亡數字增加了八倍。當時只有八百四十二人死亡。

據稱，由科學資料顯示，患癌者男人多於女人，而其中肺癌患者迅速增加的一個原因為吸烟。

澳援越軍指揮官稱 越共最近攻勢係絕望中行動

【雪梨五日合衆國際社電】澳洲將領文生少將今天從南越返抵此間時說，南越赤色游擊隊發動的最新攻勢，未免有所誇張。

文生在南越指揮澳洲一支特遣部隊歷時一年之後，剛正回國度假。他說，南越赤色游擊隊正在發動的攻擊，祇是一小批一小批滲透者的行動而已。

文生說，南越赤色游擊隊的現行攻勢，是在絕望中懷抱樂觀的攻勢。

文生說：在南越作戰的澳洲部隊，跟南越赤色游擊隊的任何行動，都是能夠相頡頏的。

南越盟軍擊斃北越軍總數達萬六千餘人

俘獲四千餘人盟軍千餘人殉職

【西貢五日法新社電】在上月廿九日和本月四日間，南越共軍和北越軍在南越境內喪生的人數，共為一萬六千九百七十六人。

盟軍殉職者，總共一千四百七十七人，計美軍九百十三人，南越軍四百七十一人，及其他盟軍九十三人。盟軍受傷者總共六千零七十五人，計美軍二千七百四十四人，南越軍三千二百廿九人，和其他盟軍一百零二人。

此間美軍總部宣佈：捕獲共軍嫌疑分子四千一百卅一人，其中大多數人被視為戰俘。同時，美軍曾鹵獲武器四千二百卅件。

美三角翼新式機 被北越擊落一架

【西貢五日美聯社電】美軍司令部於星期一日報告：在越戰中損失的第一架美國「F一一一」式戰鬥機，於星期六日在河內西南被一架共黨「米格廿一」式擊落。

這架空軍三角翼飛機的損失，已使自從三年前空襲開始以來，在北越上空已公佈的被擊落美機數目，達到七百九十六架之多。該機的飛行員已告失踪。

毛派在河北成立革委會 李雪峯任主席

【巴黎五日法新社電】「新華社」今日報導，河北省已成立「革命委員會」。該河北省臨時掌權機構於上星期六成立後，現在除遼寧與吉林兩省外，擁毛派已控制東北和華北大部份地區。

這個新成立的擁毛派省方行政機構的「主席」是「人民大會副委員長」之一的李雪峯，他自一九三零年代初期以來，即成為中共活躍分子。

【巴黎五日法新社電】「新華社」於星期日宣佈，李雪峯出任新成立之河北省「革命委員會」的主席，已引起此間中國大陸觀察家的極大注意。李雪峯於一九六六年六月曾代彭真出任「中共北京市委第一書記」之職後，曾受到紅衛兵大字報之多月激烈抨擊，指其煽動反革命與走資本主義反動路綫。

李之突然復起，已使此間觀察家認為是北平高級領導人日益感到需要有經驗的高級人員，來治理政務的最近顯示說明。

美民意測驗顯示 詹森在競選總統提名 比麥卡斯遙遙領先

【紐約四日法新社電】據本日發表的蓋洛普民意測驗結果，詹森總統競選本年民主黨總統候選人提名上，比麥卡斯（民主黨參議員，欲與詹森角逐者）遙遙領先，比競拔甘酒迪（參議員，亦欲競選者）多出百分之十二，麥卡斯與甘酒迪都是越南的鴿（主和）派。

該測驗結果表明受測驗者百分之五十二投詹森，百分之四十投[illegible]甘酒迪，只百分之十八投麥卡斯。詹森對麥氏的優勢已從去年十二月的三對一增至現時的四對一。

該測驗是在「朴布羅號」情報船事件及越共在南越攻勢展開前所舉行的。

阮高祺宣佈將成立人民軍 對抗越共襲擊

【西貢五日路透社電】南越副總統阮高祺今天宣佈，將成立一支「人民軍」，來保護人民，對抗好像越共目前在南越各處大城市所發動的攻勢進攻襲擊。

美國社會的畸形現象 病人竟誘色醫生

特別是那些心理分析治療專家，因為要採取親近病人的方法，更易得到情感衝動的女病人。

·土逸·

最近在紐約郊外的一個住宅地區，當地的醫界召開委員會議，討論職業道德問題。所討論的是對醫界不道德的性關係增加的指摘。這是說，一個醫生被指摘與病人發生關係。

這是一個普通的案件。這個醫生，一個三十九歲的金科醫生，已婚及育有兩個小孩子，被一個憤怒的丈夫，控訴與他的妻子發生桃色事件。這個控訴，是根據一封匿名信的，這信寫得詳細，並附有圖表，說這醫生與他的病人幾次幽會。這個妻子，一個嬌小玲瓏的碧眼睛、金頭髮的女孩子，含淚的否認這項指摘。但她或這醫生，都不能否認匿名信所列日期內她獨個兒在家裏，而這醫生到她家裏作時間長短不一的逗留。

當然，在那樣的環境下，無法証明虛實。醫界道德委員會費了很長的時間來審訊這案，然後獲得唯一可能的決定：無罪。這醫生不被革除會籍。因此，最重要的，這委員會的會議，並不就此結束。在休會前，各委員一致贊成，召集全體會員，討論兩事——怎樣使醫界道德的現行規律更加嚴格，以及怎樣應付向醫生誘惑的女人。

這困難問題，在醫生、心理分析專家、心理分析治療專家及心理學家來說，是很嚴重的，因為他們都要以親近的方法，來處理個別女病人，她或許是情感衝動的，放在傳統上把醫生當作「父親」的。今天，使事情變得更壞的，卻是女性在性方面獲得解放，她可以採取以前所不敢的主動。

為了顯明的理由，這種事情通常保守秘密，保守緘默，很難獲得有關的文件。但有証據可以揭示醫界的一個困難問題，實際存在。去年，在洛杉磯舉行的醫界大會，討論過這問題。一個由醫生及心理分析專家組成的委員會，在紐約的一個秘密會議中討論過它。

在一九六六年十一月出版的那期「性研究雜誌」發表的文章，一位荷蘭心理分析治療專家波亞斯報告：「我們不能否認那樣的關係（病人與醫生的發生關係）愈來愈多。在我自己的行醫中，多數是心理治療及性病方面的治療，我發現這種被嘲笑的關係，在醫學的各部門是不同的。婦科專家們是慣常的目標，其次是牙醫和家庭醫生。但心理治療專家也不落後，這些是根據我的觀察所得的「統計數字」的。」

克利夫蘭的一位醫生說：「當你應召去看一個什麼數次到你醫務所來的女人，一個美麗的離婚婦人，穿着睡衣，躺在床上，你將怎樣辦？她說背痛，她又突然的說頭痛。除非是她的，否則任何人都知道，她從接受檢查獲得誘惑。他將是一個說謊者，如果他否認他也動心。但那又怎樣辦？你雙手離開她的身體，而告訴她到你的醫務所去嗎？如果她說，她恐怕她的乳房有一硬塊，『病』所需的治療，你將怎辦？」

為了保護他們自己，很少醫生肯坦白的公開談論這個問題，除非他們討論，最低限度在理論上，其他醫生的經驗。新澤西的一個神經病專家說：「我有一個執業醫生的朋友告訴我，他每月總遇到一兩次這樣的事。曾經有多次，在晚上九時後，辦公時間早過了，他的護士下班去了，突然的電話病，要立即來看他。他叫她偕同丈夫或其他家人前來，她說她祇是獨個兒在家，或說出一些其他的理由。他放下電話，她已站在他醫務所的門限。他說，那些貌醜和年老的沒有困難問題，但那些年青的和漂亮的，卻像使人垂涎欲滴的熟梅子。」

醫生們對於陌生的女病人，多數不敢冒險。但一個長時間的女病人，卻有些問題。一個醫生解釋說：「那些自袍她顯露一個婦人的整個身體，她們都來沒有吸引力。此外，當醫生檢查她，每次祇揭開白袍的一部份，露出幾吋沒有性感的肉。很少醫生檢查女病人而不讓一個護士或病人的家人在旁看着。進君來似乎沒有誘惑的可能。但很奇的，在那樣的環境下，一個男人與一個女人仍可能心有靈犀一點通的。」在這種情形下，醫生可能介紹她去看另一位醫生。奇怪的，一位醫生不難一個性飢渴的女人的前奏曲，可能是危險的，因為她如果是情緒不穩定的，她或許敲搾恐嚇的故事。那樣的控訴，他們如果不被傳往法庭受審，已算幸運了。最近在德薩斯的華爾斯堡，一個赤裸的女人，從一間醫務所的大廈走廊跑下來，大聲呼叫，說一個醫生企圖傷害她。但她所虛構的故事被戳穿了，警察在大廈的女廁發現她的衣服，實際上是她自己脫下的。

可以說是醫界的幸運，很少女人做得那麼兒的。不過醫生與病人時常可以接觸肌膚，而在祇是兩人相對的時間，是有危險存在的。一個伴侶醫生說：「許多女人，以為醫生是更能幹和更技巧的。事實或許是相反的。我認識許多醫生，他們對性關係都是冷淡的，或許他們沒有吸引力的肉。」

或者他們工作太疲倦，還有些其他的理由，可以解釋為什麼女病人會向醫生挑逗。例如：有些女人把醫生看作她們的「父親」。他關心她的情緒，設法使她感覺好些。他在醫學上是聰明的，而她是無知的，她要他照顧。

大多數的美國心理治療專家都說，心理治療與女病人間的任何性關係都是不能接受的。但他們不否認確有這種關係存在。不久以前，「紐約時報雜誌」刊過一篇文章，一位心理分析治療的女病人，說出她對她的實際情形：「在那環境下，最容易使一個男性分析家和一個女病人動情。」但這種關係的存在程度，卻難估計。

圖為巴黎美心公司展出的新裝，包括透明的長袍，內為白色貼身襯（右）。中與左圖為新泳衣，性感，使明星李察波頓也動容。

女子懷孕有新辦法

兩性無好合需要

從實驗室的試驗中，已証明如將精子與卵子置於試管中，也可以成胎的。

·胡荻·

沙莉·鍾絲是一位廿三歲的女秘書，她的丈夫與她準備收養一個孩子，因為醫生們說，沙莉的輸卵管中的障礙，使她很難懷孕。但是，在不久的將來，沙莉將可以有她自己的孩子了。

瑪莉·史密斯，是一位圖書館管理員，她會因不使疾病蔓延而割掉子宮，史密斯夫婦已有一個孩子，他們想再要一個。不久將來，他們可以有另一個是他們自己的孩子。

貝蒂·布朗太太，是三個孩子的母親。她的兩個兒子都患血友病。布朗夫婦想要有第四個孩子，又恐怕這個孩子又會患這種病。在不久的將來，他們將可有第四個兒子或女兒，而確定不會有這種病。

上述的事情，並不是科學幻想作家所杜撰的故事，而是根據英、美若干優秀的醫學工作者，最近的實驗與報告所作出的合邏輯的推論。

這些科學家，對能使許多不育的婦女有孩子，並可事先獲知未來的嬰兒性別，以及保証沒有疾病之事，已甚具信心。

這項科學研究工作，大部份是由英國劍橋大學再生生理學家愛德華斯，和美國巴爾的摩約翰霍金斯醫院的瓊斯博士合作進行的。他們已研究一項在試管中培養人類卵子的技術。

這類試管嬰兒，將是一項解決那些因輸卵管閉塞而不孕的婦女的生育問題的辦法。許多夫婦的精子與卵子，都很正常，但却未能結合在一起。在經過一種簡單的手術後，將妻子的卵子與丈夫的精子在試管中結合培養，他們是會形成一個正常的嬰兒的。

在因病而割除子宮的婦女中，也祇有應用這種辦法，才能獲得自己的親生骨肉。

對有先天性疾病的問題，也可以透過試管技術來解決。血友病是由女人的染色體中遺傳性的缺憾所造成的，但祇能影響男性嬰兒。愛德華斯的方法，是將妻子的卵細胞在試管中培殖，然後選擇一個女性的胚芽，注入母親的子宮中。

因病而割除了卵巢的女人，則可將她丈夫的精子，與另一女人的卵子配合，然後再將胚芽注進她的子宮中。

在人體外進行人類的卵子與精子配合的試驗，已進行了許多年了。一九三八年，哈佛大學的婦科醫生洛克，受[illegible]的一本叫做「探索新世界」的書的鼓勵，僱用一位名叫魯金的生物學研究工作者，從事這方面的工作。六年後，魯金太太成功了。

魯金太太在回憶她當年與洛克醫生，在麻省布洛克林婦科醫院中進行實驗時的失敗時說：「在六年中，我於每個星期五上午打開孵卵器，裡面祇有一個卵子。但是，有一個星期五上午，當我打開孵卵器時，裡面竟然有兩個卵子。我當時想：天哪，我完成了那些實驗了。」

以後，在一九五零年初期，哥倫比亞大學的陳托爾斯博士，在試管中以六天的時間培殖了人類的卵子。

一九六一年，一位義大利科學家柏特勞西報導說：他曾在廿九天中，在試管中培殖成一個人類的胚芽，但因不正常而加以消滅。魯金太太認為：該項實驗是因天主教的壓力而告結束。

她說：教會曾對她和洛克博士施壓力。她說：「洛克博士曾收到許多抗議信。」

一九六五年夏天，愛德華斯博士與約翰霍金斯大學的瓊斯博士獲得了新的成就，他們發明了一種從人類卵巢中提出原始卵細胞的新技術，並可將這些卵子在人體外與人類的精子結合。

愛德華斯的成就，是他能夠在試管中進行培殖，並能觀察其過程與提出報告。他是第一位能提出有關卵子於成熟時的內部狀況的報告的科學家。他所完成的工作，有如將一粒沙的內部結構，在X光下揭露出來一樣。

愛德華斯的成就，不祇可使不育的婦人懷孕或有孩子，還可使她們獲得正常的嬰兒。

今天，雖然醫藥科學在延長生命上已大有貢獻，但在用預防性的藥物來保護胎兒方面，則仍甚少成就。實際上，懷胎九個月的生活，是與穴居時代的人類的生活差不多的，就是說絕大部份是聽天由命的。

在試管中，培殖人類胚芽的有利處，是科學家可以選擇優生的胚芽，放進母體中。

愛德華斯特別渴望要發現，何以年齡較大的婦女的卵子，時常會產生不正常的嬰兒。他說：「如果我們能夠在實驗室中研究，那將可幫助我們瞭解那些不正常的胎兒是如何形成的。」

在實驗室中培殖人類胚芽之事，仍在試驗階段之際，愛德華斯說：「社會上對這事，仍存在着道德觀念與法律上的問題。」

蘇生活水準比西方低 用更實際工作時間計算

當一個典型莫斯科[illegible]的兒女，購備一個星期的主要糧食時，她要花折合美金三十四元[illegible]，[illegible]莫斯科的普通職工，必須工作[illegible]。

在紐約，一個普通美國家庭主婦（其家中人數與上述莫斯科的相同），祇花美金十八元二角七分，就可以買到同等數量的糧食。她丈夫祇須工作七點三小時。

在其他城市，購買同等糧食所需的費用（亦以美元計算）和所需工作時間，有如下述：倫敦──二十二元四角八分及二十一小時；巴黎──二十元五角四分及三十三點九小時；[illegible]──二十六元六角[illegible]小時。

上述全部數字，是慕尼黑「自由電台」高級研究員[illegible]於一九六七年底，由該電台發表。這些統計比較數字，[illegible]是估計國民生活水準的世界公認標準的。[illegible]蘇俄經濟近年雖有增長，但其受[illegible]德國及美國的普通工人之後。

這項調查並透露，蘇俄工人要工作[illegible]個月，才可購買一輛小型汽車的款項。而在紐約，祇要工作四點一個月就可以賺到購買一輛同等類型的汽車所需的款項──[illegible]。

另一方面，莫斯科的租金，較其他城市為低。莫斯科市民每週祇需工作二十分鐘，就可以賺到一方公尺居住面積的租金。在紐約，需每週工作三十六分鐘。而在其他城市，則有如下述：倫敦──每週需工作九十一分鐘；巴黎──每週需工作百九十六分鐘；慕尼黑──每週需工作七十一分鐘。

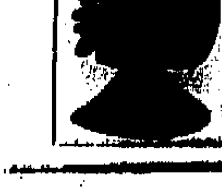
但莫斯科的其他費用，則遠較高昂。例如，洗一件襯衣的價格，在莫斯科等於工時廿四分鐘，在紐約則祇等於六分鐘，在倫敦則等於十五分鐘，在巴黎等於二十六分鐘，在慕尼黑等於十七分鐘。

在莫斯科，乾洗一件男子外衣，耗費工時三百零六分鐘，而在紐約則祇費工時三十分鐘，在倫敦耗費工時六十七分鐘，在巴黎祇費工時一百六十八分鐘，在慕尼黑祇費工時一百五十五分鐘。

下面是上述五城市普通職工工作時間的比較表：

（工作時間以分鐘計算）

食品項目	莫斯科	紐約	倫敦	巴黎	慕尼黑
麵粉	四六	六	一零	一三	一六
通心粉	五八	一七	一八	四七	五九
牛奶（一公升）	三一	六	一二	一六	一一
乾酪	三五六	四五	四六	一五九	一二三
牛肉	三三三	四五	八三	三三七	二五二
豬肉	二三三	三六	一六二	三一四	一零六
鷄	二九四	二一	四五	二二七	八四
燻火腿（最佳）	四一一	七七	一二四	三八八	一九一
食糖	一一六	六	一一	一二四	一一七
牛油	三六七	四四	四四	二一七	二七
最大鷄蛋（每打）	一六七	一三	二八	六三	三四
馬鈴薯	一一	四	七	八	四
蘋果	一六七	七	二四	四一	三一
橙	一五六	七	二二	二六	四零
香蕉	一二三	八	二二	三七	一四
茶（一百公分）	六七	一零	一零	五六	二四
咖啡	五零零	四二	一三	一五八	一四一



英對汽車階級竟若罪犯

裁判司審訊的案件，涉及汽車的逾百分之六十八，而駕駛人年中繳納的罰款，幾達七百萬鎊之鉅。

本港駕車人亦有同感？

·呂·

他被控訴和控訴，被追逐和追逐，被扼至窒息和被騎在背上。他是普通的英國汽車駕駛者。他的最大的罪──在他看來似乎如此──是匿有一輛汽車。自他從汽車陳列室駕駛它外出的時候起，他就可能忽略……在錯誤的時間或錯誤的日子，把汽車停放在錯誤的地方……駛得太快……犯了最微小的錯誤……

應不應該命令英國警察，不要浪費那麼多時間來追踪交通則例違犯者，而多拘捕些刑事案罪犯嗎？

今天和每天，有一千五百萬汽車駕駛人，在英國各地的街道上。對付他們，將要集中法律的重量。因為法律，一如由警察所執行的，於用車對付汽車駕駛人，究在比較一隻蠅子更壞。它是一個暴君，一個時間浪費者，真正的刑事罪犯的一個朋友。甚至一個警員也這樣說……

威利彭加警察以控擊犯罪者。他做了十年，結果心灰意冷的辭職。他解釋說：「我不肯老加了對付刑事罪犯的戰爭，反而參加了對付汽車駕駛人。我討厭它。」

在專家飛往澳洲之前，他說：「警察的服務，先後倒置。對付汽車駕駛人的行動，佔了警察的大部份工作。那是說，警察祇有很少的時間來拘捕刑事罪犯。法庭也似乎專為汽車駕駛人而設，汽車駕駛人犯輕微的罪，時常比犯刑事罪的人被罰得更重。」這祇是一個警員的意見，但也是多數汽車駕駛人的意見。

警察花費多少時間來處理交通案？沒有人知道。蘇格蘭場和內政部，都不能供給統計數字。這似乎是一個見不得人的秘密。但當威利斯[illegible]區的警司麥因尼斯說：「無疑的，汽車是罪犯的最好朋友，因為百分之四十的警察時間，用於處理交通困難問題。」

在人口稠密的地區，這百分率或許高得多呢。在倫敦的一個警局，六個警員，專責看緝違犯停放汽車規例者。此外，還有做同樣工作的交通管理員。

其他的統計數字更是驚人。英國各地的裁判司所審訊的案件，百分之六十八是關於汽車駕駛人的。涉及汽車的控案，去年共一、三五五、四零六宗，比較上年增加幾十萬宗。在現場處理的違犯停車規例的案件，也有九七、六五三宗。在過去十二個月內，汽車駕駛人總納了罰款共六、七七三、三一七鎊，比上年增加一百萬鎊。平均的罰款額是六鎊六先令，上年祇是五鎊十先令八便士。

但右汽車案件的起訴、判罪，及罰款的數字，歷年遞增。[illegible]司法每年都判[illegible]犯交通罪的被告人。[illegible]一件顯微的罪案，也要一個警員花半天時間出庭。同時，刑事案卻猖獗地增加。[illegible]的罪犯，被捕獲的百分率卻減了。今天，每六宗刑事案只有二宗[illegible]破案。但在戰前，警察很有把握拘捕罪犯，[illegible]。

警察對付犯罪[illegible]復「禮貌的警員」，並指摘目前的交通警察，時常[illegible]汽車駕駛人。據他們說，[illegible]交通案件，[illegible]。其中的一個理由是，犯交通則例的人，受到與其他犯罪者[illegible]。工黨議員[illegible]說：「警察花費大多數時間來處理交通違規案。他說：「[illegible]」陶格斯[illegible]總監分派工作，[illegible]時間去處理刑事案件，而少時間於對付交通案件。」風氣一來，汽車駕駛人成為[illegible]。」

美記者由越取道曼谷抵港談
西貢戰情慘烈恐怖
越共突襲完全失敗

【本報訊】「無論是在政治上、心理上或軍事上，越共此次突襲行動，是完全失敗的。」這是一位最近曾實地採訪西貢戰事的新聞廣播人員，於昨下午由曼谷抵港後對記者指出的。

他並引述魯斯嚳蘭將軍對此次突襲的看法：北越方面所作的估計是錯誤的，它滿以為發動此次突襲行動，就可以激起南越人民的革命，因而一攻即破，豈料事實並非如其所想的。

美國共同廣播系統記者麥哥密克，於昨下午四時十五分乘日航機由曼谷抵港。他曾在上週前往西貢，協助該系統駐當地特派員採訪工作，因而親歷了西貢的混亂戰事。

麥氏在機場對記者表示：雖然他本人曾經歷過第二次大戰，但在槍林彈雨下的西貢進行採訪工作，還是第一次。

他說：「在所目覩的幾次越共攻擊，其恐怖與慘酷之處，令我為之震驚，那是我畢生難以遺忘的事。」

麥氏指出：當他本人親睹雙方激烈戰火時，情況是恐怖，令人震驚的。麥氏將之形容為「恐怖之市」。

據麥氏指出：駐南越美軍總司令魯斯嚳蘭將軍，是知道北越會採取突襲行動，因此機動部隊及反擊部隊隨時在準備中，但所不能知道的，就是在何時、何處，採取怎樣的攻擊。

麥氏舉例說：在西貢市，須要防禦的據點，即有一百多處，機動部隊及反擊部隊都是經常在戒備中，但何時會有攻擊，無人可以預知的。

麥氏談及北越昨（五）日晨猛力攻擊美海軍基地——溪山一事，麥氏說：「美將軍早已料到北越有此行動，經有充分準備。」

他又說：「此次北越進攻溪山，是北越孤注一擲的總攻擊行動，尚有若干團隊未有動用，是準備隨時接應的。」

據麥氏稱：在激烈的攻擊下，美軍及北越雙方均有傷亡，其比例是一比十二點九。至於攻擊的猛烈及恐怖，使他難以忘懷。

詢及北韓情況與北越是否有關連性？麥氏認為是有關連性的，至於關連性的程度怎樣，他不願意談及。

麥哥密克是於一星期前赴大南協助駐當地特派員採訪的，在事發當日凌晨三時左右，他由大南飛西貢，展開其親歷槍林彈雨的採訪。

在上週六晚上，麥氏乘軍機離開西貢，前往曼谷。當時，西貢方面仍有疏落的戰火，但已被美軍坦克隊所控制。

據悉：麥氏從事新聞工作達卅三年，曾參與第二次大戰戰地採訪工作，貢獻殊多。隨後，出任該系統駐白宮特派員，先後經歷五任總統，為一卓越的新聞工作者。

麥氏在港祇勾留三天，即取道台北訪問。這是他第三次來港訪問，然後轉赴東京、漢城等地繼續訪問。抵達機場對記者第一句話是：「這裏十分平靜。」

民政署春茗招待會
千餘鄉紳參加
景韓署長扶傷招待並每桌敬酒
理民官亦拱手連聲「恭喜發財」

【本報訊】一千二百多位新界鄉紳父老、地方賢達，昨午聚集於九龍半島酒店，參加新界民政署長景韓的春茗招待會，軍、政、警的機關首長均應邀光臨，成為新界官民踏入「猴年」的第一個盛大集會。

如所週知，去年五月，港共掀起暴亂風潮，當他們「邪氣風發」的時候，曾誇新界許多鄉村代表和新界鄉民，都成立地區性的「鬥委會」，如何如何地反對「港英」，但從昨天的春茗招待會中：新界二十七個地區的村代表、父老，十之八九，皆欣然遠道而來，團聚與不同區的父老們，都互相談談既往，間短說長，互相關懷，正好打破了港共煽風點火的謊言。

去歲底，景韓署長在他的辦公室中，偶爾失慎，跌傷了手腕，刻下雖漸告痊可，但昨天仍須包紮着傷處，與副署長鍾逸傑站在半島二樓梯口，鞠躬如也地與各鄉紳握手，表示歡迎，面上堆滿的笑容，自然與那些別有用心的「微笑之徒」，大有分別。

各區理民官，如薛文武、蕭森燦、林賢文、余國雄、麥劍崇、潘康盛、劉發翔，顏昌齡、廖鵬飛等，亦殷殷招待各鄉紳入座，各位理民官，雖是外籍人，可是他們也懂得崇尚中國禮節，拱起雙拳互揖，帶聲說廣東話的「恭喜發財」！

鄧肇堅爵士、太平紳士鄧佩瓊、沙田元老鄉紳黃兆玲，以及許多位老村長，昨皆穿着中國式禮服——長衫、馬褂、卜帽、雁鞋，他們穿插在冠蓋雲集的人叢中，分外惹眼。

昨天的春茗菜點，比往年更佳，包括拼盆、鵪鶉蛋上素、豉油雞、琵琶鴨、雞絲生翅、和什錦炒飯、魚片湯，最後還有一度甜露，美味可口，這些地道粵菜，最適合中國人口味，並有市山啤酒，或汽水佐用，赴會者皆大快朵頤。

雞絲生翅嘗過後，景韓與鍾逸傑親至每桌敬酒，步行凡百餘桌，中途頻由侍者添酒者再，原來景韓是位如假包換的「啤酒肚」，容量甚宏。

鄉紳父老們，多是崇尚舊禮教，他們認為昨天是良辰吉日，因昨天是我國農曆廿四節序中的「立春」日，也適逢初七「人日」，於是他們除了「恭喜發財」之外，還互祝大家牛日，整個偌大的春茗場面中，喜氣洋洋，始歡散。

赴會者有：鄧肇堅爵士、馬田准將、班納准將、漁農處長李國士、何鴻鑾、姿臣、高級教育官孫寶元、李宏師、鄧律敦治、滋理基、林啓東博士、施副福、容保漢、助理警務處長奕理遜、警司麥馬漢、區少雲、麥尼雲、警署長戚鈞富、陳鴻碩、區斯、太平紳士趙聿修、何傳耀、鄧佩瓊、鄧若瑤、邱德根、梁省德、周理炳、劉鑌闓、馬紹常、源漢、廖潤琛、吳池、林廣祥、溫日琰、周壽、莊朱才、陳伯樂、陳世鑫、羅振榮、簡松興、成世安、胡新閒處長史允逐、孫德昌、程振球、梁哲若、孫述夫、趙不弱、周有、黃濟民、陳泰、梁乾、陳秀、林彥、鄧大楷、鄧兆元、鄧志良、鄧令思、文靜濤、林則文、張思霖、文伯恒、何伯姚、羅澤棠、李象文、熊伯平、陳成流、侯錦燕、游位典、陳準春、楊才、鄺炳有、馮北財、陳有、龐國圻、李松、劉炳華、鄧莊木穗、鄧耐光、陳永發、陳流芳、以及各區村代表等千餘人。

新界民政署長景韓，昨在九龍半島酒店設春茗招待全新界鄉紳。（上）兩位長衫馬掛卜帽打扮的老村長舉杯。（下）左起鍾逸傑、景韓與鄉紳共進一杯。

四公共交通機構勞工代表
決議同時提出加薪要求
三月份起日加三元五角

【本報訊】四個公共交通機構的勞工代表昨晚在工團總會舉行聯席會議，一致通過同在本月十二日分別向四個公共交通機構要求加薪每日三元五角。

該四個機構的勞工代表，計有中巴的梁仕衡、陳少福、余澤民，九巴的湯彬、李銳，電車的黃波、歐陽尚、李炳賢，渡海小輪的陳木根、盧劍虹。

他們通過一項決議案，要求資方給每一位工人每日加底薪二元，另特別津貼一元五角。是項加薪應由三月一日開始。

參與會議者強調他們此項要求是一般在職工友的意見，一般工友指出：去年五月港共掀起的暴動，刺激物價上漲百分之十五，而港幣隨英鎊貶值後，物價又漲了百分之十。因此，工人的生活費已提高了，如不加薪，原來的薪金實難以應付目前的開支。

裝有無綫電視機者
須速領牌照
違者可被罰千元或入獄半年

【本報訊】裝有無綫電視機者，必須向郵政司領取牌照，否則將有被罰款一千元或入獄六個月之最高處分。目前估計本港有超過一萬八千架無綫電視機尚未領有牌照，郵政司將派出人員檢查。

港府發言人向持有無綫電視機之用戶提出警告謂：目前尚有不少人士仍未領取無綫電視牌照，被檢舉後，將會有被提控於法庭之虞。

自去年十二月底各郵局開始辦理無綫電視牌照以來，領有牌照者估計目前本港約近二萬架無綫電視，因此，未領取牌照者必須從速領取牌照。

每架無綫電視機之一年牌費為三十六元，凡擁有有綫電視機（即麗的映聲）之電視機每月已繳納該公司費用者，則無須另行繳納牌費。因該項牌費乃由麗的映聲轉交與政府。

五百英軍將在西貢半島演習

【本報訊】英國皇家海軍新攻擊艦無畏號，將於明日運送五百多名英軍到西貢半島參加演習。

該等英軍包括蘭開夏槍團第一營，第四十炮兵連，第十八輕步兵團，皇家炮兵，及皇家空軍第一一零大隊的官兵。

參加演習的英軍，將於明早把所有裝備運上無畏號，該艦隨即於下午出海。登陸西貢半島的演習，將於本月九日下午開始，並將於翌日正午結束。

在警署外叫囂 六男一女判罰

【本報訊】一月廿三日上午約十時許，十餘名男女前往中央警署抗議警方在西區拘捕一名男子，並要求立即將該男子釋放。警署一名高級督察向人羣解釋勸告無效，仍繼續叫囂，該警察乃下令將其中六男一女拘捕，昨在中央裁判署審訊完畢，蔣夫法官裁定各被告有罪，六名男子被判各罰款三百元，或入獄三個月作抵；女子則罰款四十元，或入獄七日。各被告聞判後互相握手，並念「下定決心」之毛語錄。最後被庭警帶落地牢。

駐港英艦今午鳴炮
慶祝英女王登基十六週年

【本報訊】英國皇家海軍添馬艦及無畏號攻擊艦，將於今日正午鳴放禮炮廿一響，以慶祝英女皇伊利沙白二世登基十六週年紀念。

本港皇家海軍及其他訪港軍艦，亦於今日懸旗慶祝。

速成立分區辦事處
甄子傑在團拜會中盼各坊會
推行青少年德育運動協助解決小販問題

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會主席甄子傑，昨日在各區街坊會首長新春團拜致詞中，提出街坊會今後三點工作綱領：㈠各區會應迅速成立分區辦事處，及設立街代表制度；㈡廣泛推行青少年德育運動；㈢協助政府解決小販問題。

該會昨日下午五時在大會堂嘉頓酒樓舉行新春團拜，參加團拜者有副華民政務司徐淦、陳漢光以及各區街坊會首長，理監事等百餘人。

主席甄子傑致新春祝賀詞後，並報告該會經濟援助委員會工作情形。他說：經濟援助委員會獲得單系濟貧運動撥給款項廿五萬元，現已派出救災及濟貧金四萬元，尚餘廿一萬元。目前市各區街坊會接到的救濟申請表共有四百多份，正進行調查工作。

甄氏又說：有大專學生卅餘人，及觀塘社區服務中心六十多人，自願協助該會救濟調查服務，現已先後開始此項工作，他對這些熱心公益人士的服務精神，備予讚揚。

他表示，該會定於本月十三日在史生會所舉行二月份月會，屆時人民入境事務處處長戈立將對各會首長講述有關人民出入境工作情形，希望各首長對上述問題提出改善意見。同時，該會又定於本月十九日在大會堂嘉頓酒樓舉行港九各區街坊會聯歡大會，由署理華民政務司徐家祥頒發該會上屆職員紀念品。

甄氏最後提出街坊會今後三點工作綱領：㈠各區應盡速成立分區辦事處，以及實行街代表制度。他指出：自去年發生暴亂後已顯示有多設立分區辦事處及街代表的需要，俾能加強與居民密切聯繫及維持社會治安。㈡關於青少年問題，本港青少年人口眾多，如能引導入正途，則對社會有大貢獻，否則破壞社會，不堪設想。他希望各區街坊會應分別成立青年組織，加強推行青少年德育運動，予以康樂及給予正當娛樂，輔導就業技術訓練，把他們導於正軌發展，這對社會大有裨益。㈢小販問題，他指出：本港的小販問題非常嚴重，自去年發生暴亂後，使失業者更眾多，有一部份已轉業小販，他要求港九五十五個街坊會大力協助政府，設法安定小販經營所業，此對安定社會有極大好處。

詞畢，舉行團拜茶會，各區街坊會首長互相祝賀新春快樂、萬事如意！

辛勤工作就為生活，改善生活應該積蓄，
若把錢財留置家中，既怕盜竊又怕天災，
最好辦法莫過儲蓄，保本生息安全可靠，
香港上海滙豐銀行，資格最老信用最好，
活期定期隨心所欲，利息優厚手續簡便，
客戶不分新舊大小，服務週到一律對待，
分行遍設港九各地，隨時詢問萬分歡迎。

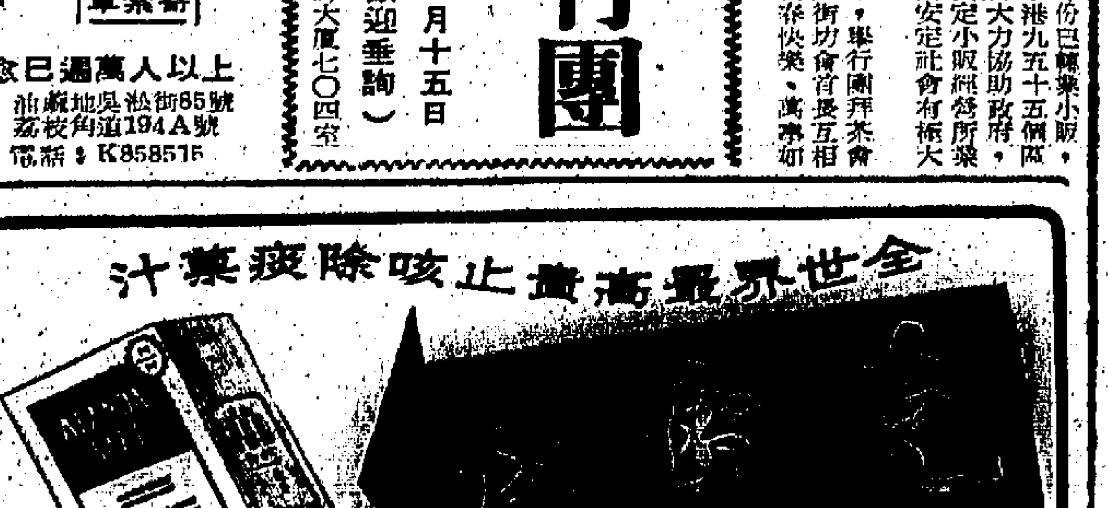
欲知詳情請往就近
香港上海滙豐銀行
接洽

為留學生服務！
本社開始接受辦理一九六八年赴英學校在港招生。
本社代英國名學府諾曼頓學院，奇連模學院，寧菲學校在港招生。
本社代理美總統輪各綫客票，發售學生廉價機票。
（備有升學與留學資料小冊，歡迎索閱洽詢）
（星期六下午照常辦公）
總社香港德輔道中東亞銀行大廈七〇一室 電話：449?79 452198 457152
華通旅運社

一年之計在於春，欲行好運請參加本社主辦之
「好運台灣遊覽團」
截止日期本月廿日．出發日期三月十日
怡人旅遊社
東亞銀行大廈六?七室 電話：二四八四〇八

汎美旅行社 HTS
台灣 日本 春節 櫻花 旅行團
出發日期：三月一日．三月十五日
電話：二二六六六七（歡迎垂詢）
地址：香港德輔道中永安人壽大廈七〇四室

認明 中文「鼻兒通」三字，以免上當！ 郵寄函索仿單
為鼻病患者治愈已遍過萬人以上 在香港及東南亞已有八年歷史
特約經售處 香港：協德藥房 麒麟氏 永樂街一百號 干諾道中63號 九龍：百全堂 李有記 油麻地吳松街85號 荔枝角道194A號 電話：K858516
總代理：順安貿易公司 九龍佐敦道文華樓十六號四樓

全世界最高貴止咳除痰棗汁

·潤肺·除痰·止咳·
主治

謝 啓

先慈陳老太夫人之喪昨日假九龍殯儀館舉殯 荷蒙
官紳首長暨鄉友戚族惠臨致唁並賜厚賻高誼隆情 歿存均感哀此叩

孝男 鄭翼之 鄭權之 鄭則耀 鄭榮之
孝女 惠娥 惠貞
孫男 [illegible]
孫女 [illegible]
曾孫 [illegible]
曾孫女 [illegible]
泣叩

謝

先嚴麥公諱標字致齋號錦章府君之喪於昨（五）日在九龍殯儀館出殯舉承
姻戚世友族鄉
諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴謝
孤子 燿照 燿棠
女 美玲 炎金 [illegible]
弟 [illegible]
泣叩

港九一小時內發生三宗飛仔當街截劫

深水埗茶樓內拘獲多宗刼案疑犯 起出贓物內有鑽石戒指多枚

【本報訊】由於連日氣溫低降至八度十度，寒冷襲人，飛仔攔途截刼更爲猖獗。昨天下午五時半至六時半一小時內，港九兩地三宗攔途截刼案件發生，都是年在十五六至二十歲間的飛仔所爲。

㈠深水埗大南街與白楊街交界處，一男子被兩名年約二十歲飛仔截刼，雖然這時是下午五時半左右，行人頗多，但兩飛仔仍然得手，該路人被刼去手錶一隻，值二百元，現款一百元。

㈡四名年在十五六歲間的飛仔，昨天下午五時半左右，聯合在深水埗海壇街一六四號門前路邊，包圍一名過路男子，刼去該男子的手錶一隻，值五十元，墨水筆一枝，值十元，手提收音機一架，值卅元。

㈢北角七姊妹道街邊一少女，被飛仔搶刼，這時是下午七時，該少女返家途中，被一飛仔尾隨三四家舖位後，伺機搶去她手持的銀包一隻，拔足狂奔，銀包內有現款廿元。

又訊：一名涉嫌與旺角、紅磡及九龍城多宗截刼案有關之男子，昨午在深水埗一茶樓品茗中，被九龍區總探長呂樂率同高級探目顏洪、探目曾昭哲拘捕。在初步查詢之後，警方并在九龍若干樓宇內，起獲一批贓物，包括手錶、金飾與若干隻鑽石戒指。

據說：探員於昨日下午二時許，分別化裝出勳，先後馳抵深水埗福榮街一茶樓，僞作茶客，執進行作嚴密監視，迫至三時許，果見一身穿畢挺西裝新革履之男子入座，警方認爲時機成熟，一聲暗號，分坐各處之探員，馬上將該男子包圍，然後表露身份，該男子終束手就擒。

三警員上訴案幕後英雄 梳利士律師昨舉殯

三警員在墳前致祭深感大德

【本報訊】三警員上訴案幕後英雄梳利士律師，昨日已安葬跑馬地天主教墳場，三名因梳利士律師營救而獲省釋的警員，肅穆地到墳場的在此恩人的安葬禮中致祭。

梳利士律師爲三警員上訴案在幕後奔跑而延遲入醫院探治，於本月二日病逝的事跡令人感動，他的遺體於昨午出殯，以天主教儀式安葬，十分隆重莊嚴。

是日參加儀式者計有：九龍總探長呂樂、警察副總監石佛志警司、東區警司摩士、高級警長高祥、探目顏昭哲、獲省釋的三警員張錦賢、警目陳文沽、張應其、正按察司何瑾爵士代表吳理準、羅理基爵士、梅恩大律師、余叔韶大律師、區頌澂大律師、新律師、司徒華律師、何驥仕、蔡永善等社會知名人士，其警界、法律界、聖保祿中學學生及死者生前友好等數百人。

靈車於昨日下午五時抵達紀念碑，即緩緩駛赴天主教墳場，由死者生前友好梅恩大律師、巴路士大律師、司徒華律師、何驥仕、蔡永善、丹尼士律師、斯羅夫、麥花臣教授扶靈，靈柩徐徐進入天主教墳場，由花育華神父主持宗教儀式，梳利士夫人在其侄攙扶下，面帶愁容，在亡夫墳前致祭。

三警員張錦賢、張應其及陳文沾亦分別在墳前致祭，他們並對記者表示：他們此次重獲自由，梳利士律師居功至偉，深恩厚德，愧無以報，其捨己爲人的精神，他們是永誌不忘的。宗教儀式完畢後，梳利士遺體即入土爲安。

內侄暗偷門匙 糾黨械刼姑母

三賊一網成擒均判入獄

【本報訊】本月三日，藩扶林道發生一宗珠寶刼案，一青年竟預先配備一切應用器具，糾黨向姑母械刼一批值七千餘元之珠寶。警探蹤到跑馬地五十五號門外拘獲一名涉嫌疑犯歸案，而檢控糾黨行刼罪。

屍之共台及三樓拘獲「乖庭」及其同黨一人，被刼之贓物亦全部起回，并於昨晚十一時半跟……

……而該「乖庭」更與杜老誌舞廳爆竊案有關，乃一併起訴，昨解西區裁判署受審。

法官於判案前，特命三被告自犯人欄行出，分別向被等到庭旁聽之父母認錯懺悔。法官判案時指出：法庭原本不擬判爾汝等入獄，但適來青年人行刼事件，無……

警方招待記者 參觀繳出武器

有輕機長短槍及彈藥等

【本報訊】在爲期兩週繳交私藏武器特赦令期中，繳交的武器，包括左輪、輕機槍、汽槍、長槍、土製手槍、長劍、短劍、炸藥、子彈等，警方昨日上午招待中西各報記者參觀，並由警察總部槍械專家M．G．裴路在現場解釋各種武器的性能。

槍械中有航空曲尺、左輪、駁殼、礮架，其中多枝是射擊性能良好，隨時應用的。至於一挺自製輕機槍的型式，是模仿空降部隊所用，祇用鐵枝架代替木質槍托那種。

刀劍方面，有十九路軍大刀隊抗日時期所用的大斫刀、日本人形影不離的長劍及短劍、中國武術界所用的匕首，甚至豬肉刀、菜刀、三角銼、長矛等，見之令人心寒。

這些武器如果用作騷亂，真是天驚地動，但如今都由持有人繳送給警方，由此可見市民擁護政令的熱忱。

（上）這批手槍包括左輪、曲尺、航空曲尺、礮架等，而且都是性能良好的。（下）市民繳出的一批長槍長劍。

港督微恙 休養數天

【本報訊】港督戴麟趾爵士以感染輕微腎病，遵醫囑須休養數天，現行約會暫告取消。預料戴麟趾爵士將於一星期內，回復正常工作。

美國鑽石世家介紹 新方法琢磨鑽石 稜面達一四四個

【本報訊】安天時洋行與戴實樂首飾公司，昨午聯合在希爾頓酒店四樓亞洲廳舉行記者招待會，由戴實樂首飾公司董事長達理與貝利恒主持。

招待會中介紹一位最近來港的美國鑽石世家麥氏（本港新聞界認識），據說麥氏家系一向握美國鑽石權威，在其主持的研究體系中，最近發明了鑽石稜面革命性的改良，麥氏昨日親自報導這種新改良鑽石的情況。

麥氏介紹稱：六十多年來的鑽石，一向是五十八個稜面作標準的，在他主持的一個研究單位中，艱辛地發明了改良革新方法，把這「標準」推翻，將鑽石擴展成爲一百四十四個稜面，經瑞士鑽石專家公認的改良，獲得世界哈林及德國鑽石專家艾伯塞博士兩個鑽石權威聯合推崇，並鑑定與証明這種鑽石的光度特別強烈，而且下這種一四四稜面的鑽石構造已獲得英、美、法、比利時諸國的專利權。

麥氏解釋稱：此種新方法琢磨成一四四稜面的鑽石，由於稜面增了兩倍半，其光度大爲增強，普通鑽石的邊沿（稱爲腰封）是沒有稜面的，定名爲「天皇星」的一四四稜面鑽石就是利用這腰封增琢了卅八個稜面，而在腰封下面又增琢四十八個稜面，由於稜面增加而反射光度特別增強，同時更增強了抵抗力。

護士訓練班 近二百人畢業

【本報訊】一百九十六名官立護士訓練班男女畢業生，將於明日上午十一時，在大會堂劇院舉行的頒獎典禮中領取畢業証書及獎品。屆時，港督夫人將頒發証書及獎品，醫務衛生處護士長司徒敦女士將向來賓致演詞。

工商處麥理覺宣稱 港製玩具漆油鉛量 將較安全水準爲低

對英國商行之指摘要儘速調查

【本報訊】工商業管理處與香港工業總會，在過去十二個月內，共謀確保本港輸英之玩具，其漆油所含鉛質達到規定之安全水準，即每百萬分爲一萬一千份。工商業管理處助理處長麥理覺對某通訊社報導，英國斯溫西某商號指摘本港玩具之漆油含有太多鉛質加以評論時又透露，上述水準不久將減爲每百萬分之五千分。

麥氏昨日謂：工商處向本港約六百家玩具廠所用之漆油抽取樣本，試驗凡數百次之多，此項試驗大部份証明滿意，但本處關心有若干廠家及出口商似未認識到維持該項水準之重要性。

彼强調指出：玩具業對本港經濟之重要性，去年出口約四億元之多，而且輸出在迅速擴展中。

工商處正聽候本港政府駐倫敦辦事處之報告，一俟接獲該項報告，即行對斯溫西商號之指摘加以調查。

麥氏又稱：英國內政部保護消費者事務科對於在英國發售的消費品之衛生及安全因素，包括玩具漆油所含鉛質問題，經常與本港政府駐倫敦辦事處保持接觸，此不獨爲香港的問題，即對英國廠家及玩具輸英之其他國家，亦有同樣問題。

麥氏謂：工商處將盡力從速調查該項指摘。

預測天氣繼續寒冷

可能降至五至七度

【本報訊】在大陸性反旋風環罩下，「冷鋒」徘徊盤踞港外海洋面，招致東北季候冷流，乍弛乍張，拖起雲霾漫空，冷雨紛紜，凜凜料峭，砭人肌骨。據天文台昨午展望：在未來廿四小時內，整個華南沿海岸各地區，繼續密雲，部份時間，微雨紛飛，仍吹緩和清新東北風。

據中共「廣東省氣象台」逆測，最低氣溫可能降至攝氏五至七度。昨晨八時止，濛雨量一．二粍。

「人日逢立春」的一年 中國多有變故

曆法專家蔡伯勵指出：辛亥年推翻滿清，己丑年中共竊據大陸；今年歲次戊申，如有大變故，可能發生在大陸中部。

【本報訊】昨日是農曆初七「人日」，也是「立春」節令。據曆法專家蔡伯勵說：「人日逢立春」是每十九年才有一次。他指出：本世紀以來，每逢「人日逢立春」的一年，即每隔十九年或卅八年（十九年的倍數），我國局勢多數有大變故的：一九一一年，歲次辛亥，是武昌起義，推翻滿清；一九四九年（中華民國三十八年），歲次己丑（與辛亥相隔卅八年），中共竊據大陸。今年（一九六八年）歲次戊申，剛好與一九四九年相距十九年，因此，推測今年亦會有大變。

根據蔡先生所談「戊申流年天象」所稱（曾於上月卅日本報港聞版刊出）：「……至於天象，明年八月十五，月全蝕，發生位置在天上戊宮懸宿四度之間，時間初虧在酉初三時十分，食甚戌初二刻十二分，復圓在亥初一刻十四分。據唐朝李淳風先生對月蝕之預測……引申而推之，可能要說明年八月十五的月蝕有元首及大臣的不幸及有兵燹之災或文字獄等。

李淳風先生雖有上列，占測，然又云屆時三星內有雨，亦可解。因此我們仍不能以其占驗作爲一定的準則……」

蔡氏最後稱：「根據推算李淳風的預測，假如今年「人日逢立春」而有大變的話，可能發生在中國大陸的中部。」

今日天氣預測

吹和緩東北風，密雲或天陰，部份時間有微雨，天氣繼續寒冷，下午最高氣溫約達攝氏十二度。

昨日最高氣溫爲攝氏一一．一度。最低爲攝氏八．九度。

今晨寒時氣溫爲攝氏十度。

貿易發展局計劃 闢海外新市場

擬派遣代表團赴中東及南美洲

【本報訊】香港貿易發展局，計劃於本年或明年初派遣一個代表團前往中東及南美洲，爲本港貨品開發新市場。

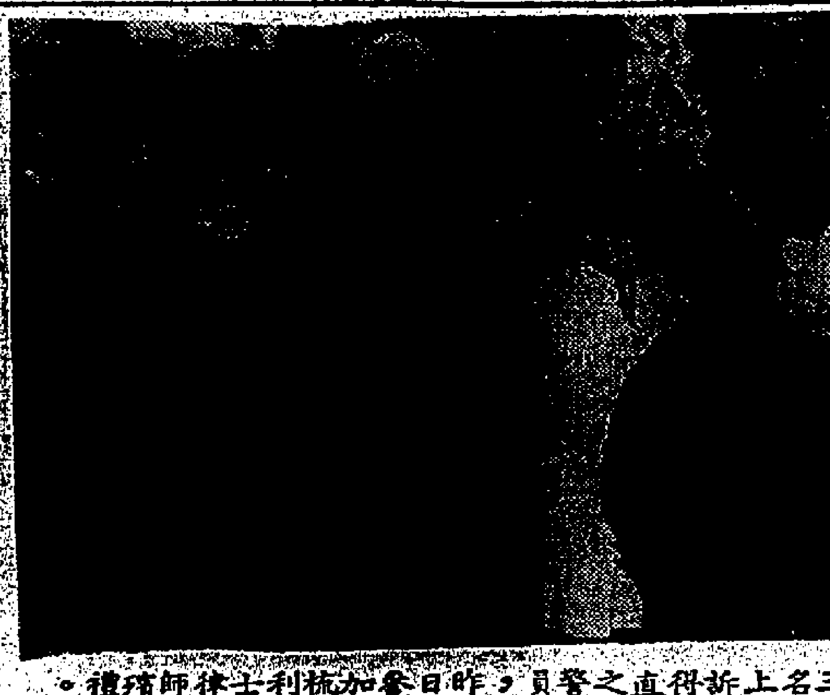
該局發言人昨日在接受電台訪問時說，貿易發展局現正進行調查中東及南美開闢港貨市場的問題，假如一切進行順利，將可於本年或明年派遣代表團前往該兩個地區。

發言人指出，該局過去兩年來的主要工作，在此一方面，貿易發展局在美國、英國、德國及澳洲等國家，已獲有極大的成就，現準備繼續開發中東，南美及世界其他各地的市場，爲港貨打開新的出路，以促進本港的工業及帶來繁榮。

貿易發展局去年曾分派出代表團前往訪問瑞士、挪威及英國等歐洲國家，該等國家的購買力甚强，但對品質的要求亦高。該局本年派往東非的流動展覽車，亦受到當地人士極大的注意。

發言人在談及該局成立兩年來的成就時指出，這兩年來，該局主要的工作是限制及進一步發展香港最大的市場，例如美國、英國、德國及澳洲。這項工作可以說是達成了兩年前所訂的目標。

貿易發展局現有職員總計一百名左右，其中英籍人士祇佔百分之十比率，例如貿易顧問幾全部屬於華人，而派駐海外的五位代表，其中亦有一位是屬華人。



三名上訴得直之警員，昨日參加梳利士律師殯禮。左起：警目張錦賢、警員陳文沾、張應其。右爲高級探目顏雄。

西報刊出驚人消息 伊利沙伯醫院女傭被指勒索

向產婦索茶錢每日廿五元，兩次拋起嬰孩作爲威脅。

【本報訊】德臣西報昨日刊出驚人消息，謂伊利沙伯醫院有一名產婦投訴，謂院內有一傭婦將一名出生僅數日大的女嬰向空拋起，用以威脅女嬰的青年母親給予茶錢。

該報說，關于此事，醫務衛生總監鄧炳輝醫生表示，他可能要求警方對于此事採取行動。

據稱，投訴被威脅索取茶錢的是J．A．史美夫，史氏爲一家百貨公司經理。受威脅者是他的華籍太太，現年十九歲。史氏已于昨日親向醫務衛生總監投訴其事經過。

據史氏說：上月廿七日，他的十九歲妻子姬莉絲，因懷孕足月，進入伊利沙伯醫院，翌日誕一女嬰，其太太進院生產，全部正式費用約七百元，並已付出廿五元，另與四名傭婦，因此四人負責將女嬰每天抱交其太太。迨至本月一日，一名傭婦將女嬰抱至其太太之前，但並不將女嬰交其太太，但說她將其女嬰拋離其手兩次，其太太以……身體極度不安，當其太太出院後，料理女嬰將極感困難。該女傭說爲該傭婦會將其女嬰拋出窗外。該女傭表示須她每天給予廿五元，直至離院之日爲止。其太太認爲這是一種威脅，當史氏到醫院探望其太太姬莉絲時，其太太幾乎發生歇斯底里症。

德臣西報又說，史氏並謂同房有另一警方稱辦的太太，其床位在其太太對面，亦謂曾遭到此種待遇。

他說：如果入院的孕婦須要付「茶錢」，他希望在政府上層明一下。他對于該女傭此事毫不介意，但太太則有恐懼，不敢再到醫院。因爲在醫院所得待遇甚爲可怕。但院中醫生則是第一流，女傭此種行爲了全院聲譽。

史氏又謂，他聞說此等女傭入竟然超出醫院中護士長。那處長聞悉此事後，據謂傭勒索的事件，他已久有所聞，過去祇有人投兩申訴，亦未……向他面談。他表示，如所說……他將全案交警方人員調查，……要則提出控訴。

又伊院院長何路威說：在有大字標明，請勿向院中人組外費用，如史氏所說是有可以證明者，則將其事交由……

中大校外課程新聞班 由任畢明講「評論學」

【本報訊】中文大學校外課程第二期新聞班第三項學程「評論學」，昨日開始，由任畢明擔任講授。

據悉，該班自去年九月二十五日開始上課後，以成員資歷良好，教育水準甚高（此次參加者有港大、中大、本港……

西貢間空運中斷 寄往南越的空郵經已暫停

一俟有班機飛行時，寄往南越的空郵即行恢復。

港越空郵暫停收寄

【本報訊】郵政司崗旭昨宣佈：由於本港及……

花月良宵明晚起獻映 招待觀衆免費遊台灣

【本報訊】新春期間，娛樂事業，一枝獨秀，是現了一片好景象。據邵氏公司稱：在新春期間推出的兩部新片，成績之佳，大出意料之外，收到盈滿砵滿。「西遊記」片集，在場放映的收入超逾八十萬，影片所有收入的最高紀錄。創作爲「特別獎」優獻映的歌舞巨片「花月良宵」，也達二十五萬元之多，以放映「早場」和「午夜場」而有如此輝煌的成績，「花月良宵」可說是空前的。

「花月良宵」已定明晚九時三十分起，在娛樂、荷李活、京華、民樂、國泰、明星、麗都等院隆重公映。邵氏公司與國泰航空公司聯合舉辦巨獎，觀衆可以獲得遊台灣，名額三名之多，另有安慰獎多名，參加辦法，非常簡單，觀衆，皆有獲獎機會。

竹林禪寺 上元誕熱鬧

【本報訊】荃灣芙蓉山竹林禪院融秋老和尚，每年正月十五日上元佳節，例舉行法會以慶祝，歷年各界善信，屆時登山朝聖拈香者凡五六千人，爲全港最鼎盛之上元佳節。法會由正月初九起至十五日上元誕圓滿。又該寺方丈融秋老和尚，提倡十三日欣逢壽誕，門下四衆弟子屆時爲老和尚祝壽者甚衆。

「屠蘇酒」是什麼東西？ 元旦飲之，何故能辟除癘疫？

「屠蘇酒」：古作屠蘇，亦作酴酥，昔人屠酥殺酥酒……
衛生之道，實不亞於科學昌明之今日。
未用過者，先購小庄一試，便知本丸奇妙！
小瓶24粒庄價元半 中瓶60粒庄價三元 大瓶120粒庄價六元

風濕折磨如戴枷鎖活受罪

鳳髓丹立止劇痛徹底清除風濕功效神奇
關節炎 腰痛 筋骨痛
鳳髓丹
中國慈成製藥廠出品 各藥行藥店均有售

新春收獲 問君有否？

通宵達旦、睡眠不足、虛火上昇！請用
桑棗枇杷蜜 早晚一杯 解職腑燥結 潤百體諸官
切勿浪費
香港利化粉廠有限公司出品

哮喘 咳 諸君 曾仁

保愈 舖保
忠告久咳哮喘諸君
本醫治愈痛者甚多，……

瑞芳氏

註冊商標
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露

風濕

相繼吉祥法會開壇

觀塘管工命案主控官稱 有人目擊四名被告 合力捉手刀插死者
因疑死者作祟被辭退而起殺機

【本報訊】觀塘茜草灣命案，一名膠廠管工被刺重傷斃命，事後四名十四歲至十九歲之青年被捕，昨解由高院刑庭審訊，主控檢察官指出：此案由於四被告被「炒魷魚」，疑其管工即死者從中作祟，案發那晚，四被告預伏廠外，等候死者下班向之圍毆，有證人目擊當時三被告合力捉死者雙手，第四被告刀插死者胸前，深達肺部，因而致命，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告芳名：㈠李××，十六歲；㈡陳××，十四歲；㈢伍××，十六歲；㈣伍順坤，又名伍飛龍，十九歲。同被控於去年十月十四日在九龍地區謀殺男子郭天來（卅四歲）。四被告均由黃桂洲大律師代辯，香港政府檢察官陸嘉士主控。案由高院副按察司百里渠聆訊，陪審員團由五男二女組成。

主控檢察官申述案情說：死者郭天來，卅四歲，乃九龍觀塘茜草灣中英塑膠廠管工，在職該廠已有多年，有一妻兩子女，其年齡僅是一歲至三歲，而其妻近且懷有孕八個月。在去年九月間，四被告和另一青年投入該塑膠廠工作，同月十六日該五名青年與死者因工作問題曾一度發生口角，其後不久，該五名青年聯同走上該廠天台怠工，為該廠經理發覺，即將五人辭退，該廠另一工友即被告等梁談，疑此次被「炒魷魚」，係由於死者從中作祟，更聞第四被告大聲指斥死者不是好人，有一天他會糾集人等打死者一頓。

大約一個月後，即十月十四日晚上八時，死者如常由廠下班，不料被告等四人早已預伏廠前，找死者晦氣，死者剛步出廠外，即給四人捉住毆擊。有證人目擊當時雙方打鬥很劇烈，死者最初極力抗拒下，曾將第四被告擊仆於地，其後被告即將一刀交與第四被告作武器，死者覩狀，乃走避，但卒給四人追獲，由三名被告分捉死者雙手，反屈於背後，第四被告以刀刺向死者前胸上部鎖柱骨，該刀深達四寸半，直插入肺部。法醫將証述此乃致命傷之一，另外驗出死者胸部瘀傷與裂傷，肋骨亦斷折，同時由於擊撞結果，引致另一致命傷腎臟破裂。及翌天有人發現死者滿身浴血，陳屍於該廠附近空地，經已斃命。法醫驗出死者血液屬B型，後來警方跟踪將四被告人拘獲，當時第四被告衣服仍染有斑點B型血漬，控方共有証人十六名。

四千多人登記 請就業輔導股介紹職業
有百餘人已獲工作

【本報訊】勞工處屬下本港就業輔導股，現有四千七百名求職人士記錄在案。

去年十二月份內，本港就業輔導股的四個辦事處，曾協助一百廿九名工人覓得適合的職位，其中五十二名在政府部門獲得工作，其餘的七十七名即分別受僱於各工商業機構及各公用事業公司。

該一百廿九名獲得就業的人士，包括六十二名勞動工人，十七名巴士及電車售票員，十三名各類打磨工人，十二名司機，十名學徒及四名信差。此外，守衛人員，平車車工，雜役人，渡海小輪船員及製模機器工人，亦有獲得職業者。

就業輔導股曾介紹四百九十二名工人給各工商機構的僱主選擇，直至去年十二月底，仍有四十八宗面試的結果，尚未獲悉。現時輔導股記錄組的四千多名求職人士中，有尋求非技術性職位者，亦有熟練技工，例如鐵匠、木匠、司機、各類打磨工人、石匠、油漆匠、鉛匠及汽車修理技師；至於半熟練工人，則有平車車工、電器技術生以及原子粒裝配工。

登記就業者，包括持有中學畢業或大學入學試合格證書的人，其中甚多有打字、速記及簿記的知識。輔導股亦能介紹初次求職的青年前往就業，他們往往在經過一短時期實地訓練後，能成為僱主所器重的人材。

本港就業輔導股為工人及僱主服務，不收任何費用。輔導股介紹工人就業的工作成功與否，有賴僱主的合作。僱主可將有關空缺的消息，用電話或書面通知輔導股，或親自前往下列任何一辦事處：

（一）香港辦事處：[illegible]街卄二號A四樓（電話：H二三三一七〇）。（二）九龍深水埗元洲街郵政局大廈三樓（電話：K八七五八三七）。（三）九龍觀塘開仁街觀塘政府分署大廈三樓（電話K八九六五三九）。（四）新界荃灣沙咀道[illegible]銀行大廈四樓（電話〇TW六七二二）。輔導股擬備了一份特別表格，備僱主取用，僱主可向上述四辦事處中任何一處索取表格。

漁農處官員 將拜訪各團體

【本報訊】漁農處處長卒國士將於本週內偕同該處高級官員前往各鄉事委員會辦事處，及其他與漁農業有關的合作社及當地團體，拜訪有關人士。

漁農處高級官員每年在農曆新年後皆依慣例前往作友誼訪問，祝賀新春多福。

該批官員亦將藉此機會與各團體商討當地的農、漁及林業的問題，並藉以明瞭各方面發展的情形。

漁農處亦將於本月期內設三次茶會，招待漁業合作社管理委員會委員，村代表及鄉村團體領袖等。

鍾嘉天教授蒞港指導 留美加澳學生 托福英文考試

【本報訊】留學美國、加拿大及澳洲的英文資格考試，一九六八年度第二次考試日期，將於三月廿五日在香港九龍及新界各區，分別在十個試場舉行，屆時將有本港學生數千人參加此英文能力測驗試，該考試最後截止報名日期為本月十九日（按此日期須以報名表格填妥附寄考試費一齊寄到美國普林斯頓教育考試委員會為準），報名手冊，現時已恢復在本港中環都爹利街十八號二樓美國文化領導學生顧問處免費派發。

該項「托福英文考試」現時為世界各國學校所公認為海外留學生取錄及領事館簽發學生入境證的英文程度標準，而此英文程度標準今年亦已提高，普通入大學者，須要達到五百三十分以上，入研究院者，更要超過五百五十分以上。本港有許多學生往往因考此試未達到理想成績，而被拒絕簽發學生入境證。

海外留學服務社為適應本港考生的需求，特舉辦托福英文考試進修班，以加強考生應考能力，務求達到標準分數，除照常舉辦有星期日全日上課班外，並於本月中增設下午班及夜班，歡迎考生報名參加，屆時並邀請托福考試權威鍾嘉天教授親臨指導。報名進修班地址：九龍窩打老道卅一號翠園大樓九樓四室，電話八二八七七。

西貢甲邊朗村搜出炸彈 兩夫婦不致辯 官諭今午判處

【本報訊】警方於去年十二月在新界西貢甲邊朗村破獲一左派製彈機關，當場搜出已裝上電線之土製炸彈三枚，信管兩條，該屋內一雙夫婦被捕，昨解由維多利亞地方法院審訊，在控方提證完畢，兩被告供不作辯供，於是法官乃諭將案押候今午宣判。

被告㈠男子周志，又名周榮全，四十三歲，失業；㈡其妻李冠慈，又名李根芝，卅九歲，散工。兩人住在新界甲邊朗村卅二號A，同被控於去年十二月廿六日在上址㈠藏有攻擊性武器土製炸彈三枚及信管兩條；㈡知情不報；㈢出入於藏有攻擊性武器樓宇中。兩被告均否認控罪，政府檢察官阿方山大主控。

主控檢察官申述案情說：去年十二月廿六日，警方接報於凌晨三時四十五分，到新界甲邊朗村卅二號A屋搜查，在該屋後座發現有一塑膠袋，內有物體四個，其中三個是土製炸彈，另一個則內有信管兩條。

警方軍火專家蒞庭供說，他奉命到場，在塑膠袋內取出四個物體，其中三個乃土製炸彈，即將之引爆，另一個是扁平物體，拆開後，內有粉末及一膠信封，該信封內載有信管兩條。

廖烈武訓勉各學生 努力學習善待病人
三院助理護士練習生開課

【本報訊】東華三院助理護士練習生，昨日上午十時，在東華醫院護士學校課室，舉行開學禮，由董事局主席廖烈武親臨訓話，該批助理護士乃為去年招考取錄者。

廖主席在訓詞中，訓勉各生努力學習，以為貧病大衆服務。他說：今日係各位新同學開學之期，適逢新春佳節，本人祝賀各位事事如意，學業成功。

東華三院是一間慈善機構，乃為貧病大衆服務而設，因此，在三院服務的工作人員，無論醫生，護士，及任何一個部門的職員，與其他的醫院工作人員，是有些不同，因為一個貧病交迫的病人，不但需要免費的醫藥治療，而且更需要我們的同情，所以東華三院的醫護人員，應該以慈善的心腸，去對待每一個貧苦的病人，使病者在心理上獲得安慰，從而加速病體早日痊癒。本人希望各位同學，能够深切體會，努力學習，使光榮傳統的東華精神，發揚光大，並祝各位前途光明，新春愉快。

東華三院助理護士生首屆開班典禮，三院主席廖烈武向各生致訓勉詞。

恒生銀行主辦 銀行業務進修班
五年來共辦六十四期

【本報訊】「成人教育」及「教育再教育」之風氣，在香港已逐步展開，由恒生銀行主辦之銀行業務進修班，據悉到本月已有五週年，歷屆舉辦達六十四期，本期已於昨（五）日開課，該班係利用晚間公餘時間上課，課程包括銀行之實務手續與常識，如存款、放款、押滙、滙兌、電腦、保險等。此外並講授有關商業經濟之問題，如國際貿易、商業組織、銀行組織、貨幣、銀行法例、地方稅例、股票等。講師除由該行高級職員以實際經驗講授外，並特約專家担任。每期上課共六週，每週三晚，每晚兩堂。每期並加插專題講座。

該班最初本為行員進修而設，其後擴大為客戶及其子弟職員均可參加。凡年齡十八歲以上，具有高中畢業程度，或有商行工作經驗者，可經該行客戶與友好或各校校長及進修班舊同學之介紹而申請，申請表格可向該行索取。該班備有講義派送，並在冷氣調節之寬敞課室上課，費用全免，係屬恒生銀行對社會人士之一種特別服務。

巨型雙層巴士與貨車相撞後，巴士幾乎翻落斜坡底的險狀。

九龍新界昨晨五宗嚴重車禍 一死三十三人受傷
雙層巴士驚險萬狀

【本報訊】在細雨微寒下，九龍、新界昨晨一連發生五宗車禍，引致一人死亡，卅三人受傷，成為農曆新年以來交通失事最嚴重的一日。

第一宗發生於昨晨六時十分，在九龍公主道與漆咸道交界處，一輛巨型雙層巴士，與一貨車相撞後，衝下該處之火車橋斜坡，引致三人受傷。

該輛失事巴士為九巴公司行走長沙灣至九龍城碼頭之六C線，編號AD四八六三，昨晨五時四十六分從長沙灣開出，在六時許駛經加士居道與漆咸道交界之紅綠燈時，突與一輛車號AA六九七五之小型貨車相撞，由於衝力太大，巴士直剷公主道方面之交通燈，撞毀路旁之鐵欄杆，交通燈控制箱，然後沿下該處鐵路旁之斜坡，在該意外事件中，有三人受傷，包括：㈠巴士司機是一四八號的，李耀榮，頭部受傷；㈡車上售票員四五三傅金房，左手擦傷；㈢另一位傷者則是車上女乘客，四十五歲的劉惠卿，俱被送往醫院救治。

第二宗嚴重交通失事，發生於昨晨八時二十分左右，一輛貨車跌落在荔枝角醫院後面的蝴蝶谷道下的二三百呎懸崖。

據悉：失事跌山的貨車，是由新界方面向市區開出的，車上滿載菜之類貨物，該貨車名「保×貨車」，跌山後全車毀爛不堪，司機洪運強卅六歲，被救出送院後死亡。

第三宗交通意外也是發生於昨晨八時許，一輛九人車落匯青山道五咪半山邊，該九人車司機名文條操，二十一歲，及車中九名乘客均受傷。

其中六名乘客，包括三男三女，事後俱被送往廣華醫院救治。其中一名年約卄餘歲的男乘客，入院後仍昏迷不醒，其餘五名乘客傷者的姓名為㈠李文，卅二歲；㈡黎勝，卅二歲；㈢阮美霞，女，四十一歲；㈣張瑞卿，女，十八歲；㈤徐娟，女，五十九歲。

第四宗發生於昨晨十時四十分，新界大埔道十一咪半馬料水崇基學院附近之轉角處，一輛掛着學字牌之警車，與一輛九座位客貨車相撞，兩車之玻璃均粉碎，車毀人傷，造成十七名男女受傷的慘劇。

肇事貨客車AE九八八五，由司機陳道然駛，由新界駛向市區，當駛至大埔道十一咪半之彎角時，突然與迎面而來的一輛由沙田駛向大埔，掛着學字牌的吉普車八一六二號撞個正着，登時車毀人傷。警車上有五名軍裝警員，四人受傷，浴血車廂，而九座位貨客車上連司機，等共十三人，全部受傷，司機陳道，更被軚盤夾着，傷勢嚴重。

第五宗發生於昨晨十時許，新界大埔道十四咪半溞落道院附近，一輛九座車與一架私家車迎面相撞，結果兩車均毀，車上的人全告受傷，傷者約有七名。

據悉：該失事之九座車，當時由一女司機駕駛，車上有數名搭客，正沿着大埔道駛往上水，至上述地點一急彎處，突與一迎面而來之私家車相撞，私家車內有兩男女，上述兩車內的人全告受傷，後由十字車分架到場，分別送往九龍伊利沙伯醫院急救。

本港存米充裕 足百餘日食用
上月份米價極平穩

【本報訊】據工商業管理處昨發表的統計數字：上月底本港存米共逾十萬零三千噸，足供正常消費一百日有餘。

上月份輸入食米三萬三千七百噸。食米的主要來源地為泰國、中國大陸及美國，各供米一萬四千四百噸（百分之四十二），八千二百噸（百分之廿四），及七千八百噸（百分之廿三）。

工商業管理處人稱：上月份中國大陸輸入食米數量，為過去三個月來的最高者，惟至月底時中國大陸仍未交付的食米尚有九千七百噸。

發言人論及米價時稱：整個一月份的食米批發及零售價格，普遍平穩，雖則下半月間輸入價格有上漲的趨勢。

飛騾馬雷逵 兩駒今拍賣

【本報訊】兩匹現役馬飛騾與馬雷逵定於今日下午五時半，在跑馬地山光道香港賽馬會馬廄場內舉行拍賣，馬雷逵為一九六〇年馬，列第七班，現年十一歲，曾獲頭馬四次，十四季三，位置多次；飛騾為一九六六年馬，列第三班，現年七歲，曾獲頭馬三次，十五季三次及位置多次。只限於香港賽馬會會員有權投買。

家庭計劃指導會 新增一指導所 五所加時服務

【本報訊】香港家庭計劃指導會在港九及新界數十個指導所，於歲晚及新年期間曾放假十天，至本月五日止，即由今日起，全部按原有規定時間，恢復照常服務。

由於工作發展，及因應婦女們之需要，該會在農曆年過後，特增加一個新指導所，及在五間指導所增加服務時間。

新增者為東華指導所，設在西營盤普慶街東華醫院二樓門診部婦科室，由本月十五日開始，時間為逢星期四下午二時至五時。

增加服務時間之指導所如下：

㈠觀塘一指導所，原有時間為星期四上午九時至一時，下午二時至五時，現增加星期一上午九時至十二時一節。

㈡觀塘二指導所，原有星期二、四下午二時至五時，現增加星期六上午九時至十二時一節。

㈢石硤尾指導所，原有星期一、三下午二時至五時，星期五下午五時至七時，現增星期四下午二時至五時一節。

㈣油蔴地指導所，原有星期一、三、五下午二時至五時，現增星期二、四上午九時至十二時一節。

㈤北角指導所，原有星期四上午九時至十二時，現增星期三上午九時至十二時一節。

此外，并有兩個指導所遷址如下：大窩口指導所遷至該新區第八座，政府診生服務處，服務時間仍舊。新墟指導所遷至政府青山診療所內門診部三號房，服務時間照舊。

印度越南三地 來客取消檢疫

【本報訊】港口衛生處昨宣佈：對印度馬德拉斯（機場）及羅沙哈伯南（港口）來客的天花檢疫，業已取消。又對越南芽莊（港口或機場）來客的霍亂檢疫，亦予取消。

滙豐銀行宣佈 在未來三個月內 再增設四間分行

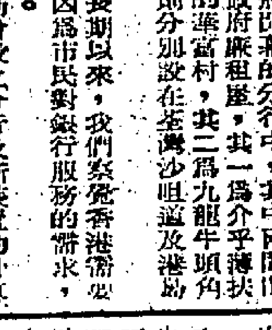
【本報訊】歷史悠久之香港上海滙豐銀行，對於本港未來的前途，抱有極大的信心：該銀行將開設更多分行，以配合銀行服務之不斷需求。該銀行香港區經理衛倫，昨稱：上海滙豐銀行在未來三個月內，將會有四間分行開幕，為廣大市民服務。他說：「目前，本行共有五十三間分行遍設港九新界各地；在四底，該數字將會遞升至五十七間之多。」

在四間快將開幕的分行中，其中兩間設在新建之政府廉租屋，其一為介乎薄扶林及香港仔的華富村，其二為九龍牛頭角。其餘兩間則分別設在荃灣沙咀道及港島赤柱村。

他說：「長期以來，我們察覺香港需要更多分行，因為市民對銀行服務的需求，正在增加中。

「在擁有新增設之分行及新裝置的計算機後，我們將可以給予顧客們，更迅速，更週到之服務。」

最後，衛倫着強調說：「我們最新的IBM360電腦計算機系統，為亞洲最進步的器械裝置之一。」



滙豐銀行經理衛倫

蔡章閣在廠商團拜酒會 講述發財之道
須發展生產增加輸出廣闢市場

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日上午十一時在會所聯誼團拜，參加者計有：會長林根成、尹致中、彭錦榮，名譽會長徐季良，會董蔡章閣、黎廣宇、柳子元、吳福田、黃桂、林盛、黃平山、洪祥佩、劉邦、譚為然、梁孟齊、何衛輝、梁乃榮、莊重文、李琳明、李漢忠、何亭綿、阮兆、黃保欣、林勇仁、謝鳳生、羅鴻興、黎桂添、顧永福、沈浩榮、羅展、據世英，小組主任李啓芳等及全體職工，濟濟一堂，喜氣洋洋。

在團拜酒會中，會長蔡章閣致詞稱：我們中國人在新春拜年時，大家見面照例互說「恭喜發財」，這句話大家聽來雖覺得是「俗套」一點，但在一個工商業社會來說，若大家發展生產，增加輸出，廣闢市場，多賺外滙，從正當途徑去「發財」，這是對整個社會有利的。回顧過去一年來，香港工業出品的輸出為六十七億零一百萬元，比前年增加了百分之十六點九，轉口輸出為二十八億八千一百萬元，比前年也增加了百分之十三點五，去年輸入為一百零四億五千萬元，比前年增加了三點五，這些數字足以指出，去年雖然有所謂「紅羊之劫」，但香港經濟仍然穩定，尤以工業出口，繼續保持良好的進展。

蔡氏又說：今年歲次戊申，屬於猴年，猴是活潑機智的動物，正好給予我們一種新精神和新展望。古語謂「一年之計在於春」，我們今天在此舉行團拜，正宜趁此春光明媚、萬花齊放的歲首當中，發揮我們的進取精神，為香港工業計劃推進到一個新階段，開出更好的花，結成更佳的果。

新界翻車奇案 傷者不知所踪

【本報訊】新界青山道十五咪附近，前晚九時四十五分發生離奇車禍，一輛私家車翻墮海邊，全車毀壞不堪，初步報告，傳車上有四人受傷，但當警方接報前往救援時，車內竟空無一人，只遺下若干鮮血。警方當時在汽車失事地點附近搜索，但始終未發現傷者。

直至昨晚，該宗失事案件的司機或車主尚未為警方尋獲。

據政府新聞處昨晚九時四十五分答覆本報說：「警方尚未尋獲該私家車的司機，亦未尋獲其車主。」

兩公司舉辦新春遊覽團

【本報訊】國民旅行社本過去十餘年之經驗，為各界人士安排旅遊節目，計有㈠日本新春遊覽團（第一一六期），定二月十日出發，該團經已滿額；（第一一七期），定三月九日出發。㈡星馬、泰新春遊覽團，二月廿一日及四月廿一日分別前往，該團旅途由該社高級職員隨團照料——節目多采多姿。㈢台灣環島遊，亦安排在二月十六日及三月十七日分別啓程，有證參加者特別優待。該社設於德付道中卅一號六樓，中國聯合銀行大廈，電話：二四五一八六——五綫，歡迎垂詢，簡章備索。

又新生企業有限公司旅運部，由田新楓主辦，專門舉辦台灣觀光團，據稱：該公司收費廉宜，而辦理入境手續迅速，該公司為方便旅遊人士於新春東大好時光旅行渡假，一月內分兩組出發，二月十五日出發，二月廿三日返港，二月廿五日出發，三月四日返港，全程九天。持有入台證者特價優待，連日報名者甚為踴躍。該社設於九龍彌敦道二四一號金華大廈十樓一〇〇二室，電話：六七七七一、六七七七八、九四五三，歡迎垂詢，簡章備索。

九龍華商會專 同國觀光團 已首途飛台

【本報訊】九龍華商會計專科學校同學會理事長楊譚生、會長李思敬領隊回國觀光，日前乘坐民航第七二七號班機出發，該校董事長黃正南、總務長張滿棠、劉惠文、何秋、與全體理事同學等數十人，均到機場送行。

此次楊氏等組團回國，除觀光寶島風光外，並從事商業上實地考察，以備進一步作回國投資計劃。

利民膠廠銀禧 職工聯歡慶祝

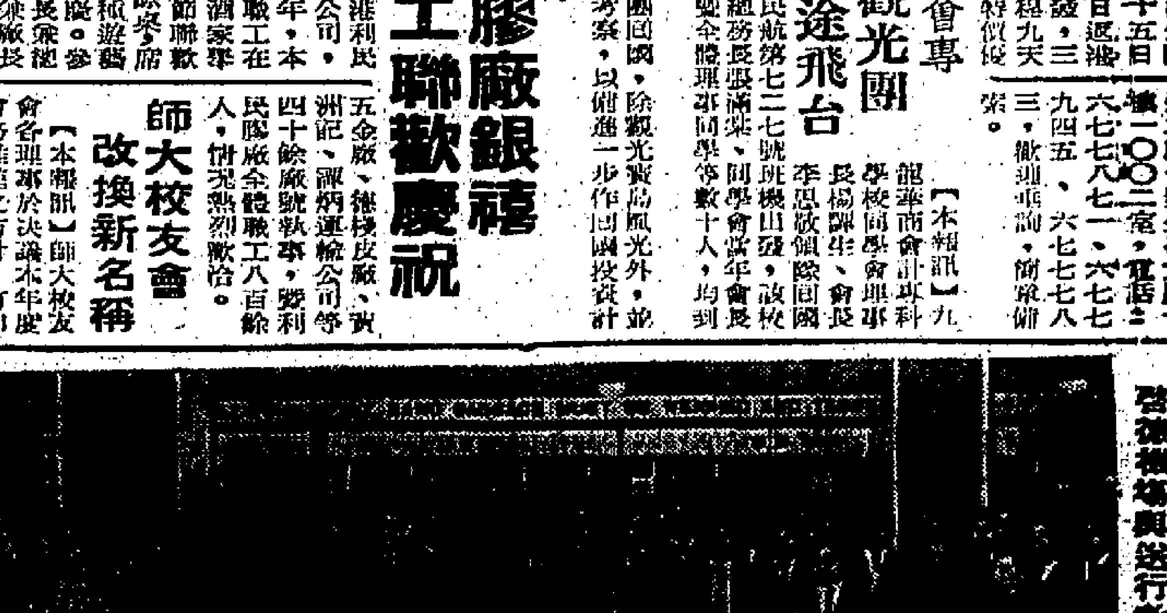
【本報訊】本港利民橡膠製品廠有限公司，成立已屆廿五週年，本月四日該廠全體職工在九龍南昌街龍匯酒家舉行慶祝銀禧暨春節聯歡大會，筵開七十餘席，席間并有粵劇及各種遊藝與抽獎等節目助慶。參加者有該廠董事長兼總經理黃桂，董事黃江濤、黃江雄各位，與各貿易廠號三昌洋行、花邊有限公司、亞細亞汽油代理溫球記、美孚汽油代理光榮行、德士古汽油公司、田氏塑膠廠、順昌織染廠、新華商業公司、南亞行、香港有限公司、合利行、星洲膠業有限公司、永生實業公司、隆昌貿易公司、城興膠廠、萬里行運輸公司、安達實業公司、聯德行、劉祖機器廠、合和祥、標準機器廠、同興及緯興各織帶廠、廣豐祥及永昌染各工廠、原料行、美新帶廠、萬國鑄廠、九龍紙品廠、華大電器公司、美洲、美新各紙盒廠、萬昌、泰興布行、景天、大名、友誠各布廠、聯興五金廠、雅枝皮廠、寶洲記、譚炳運輸公司等四十餘廠號執事，暨利民膠廠全體職工八百餘人，情況熱烈歡洽。

師大校友會 改換新名稱

【本報訊】師大校友會各理事於決議本年度會務推進之方針，有如下各項：㈠呈報更改現有名稱「台灣省立師範大學香港校友會」為「國立台灣師範大學香港校友會」。㈡覆查會員通訊處並刊印本年度會員通訊錄。㈢籌備舉辦聯誼集會及標投一九六八年游泳棚等福利。㈣徵收本年度會費。各校友最近兩年內如有更改地址者，希函知九龍花園街二百二十二號G三樓李志文校友。

教師會交涉教員退休時 公積金政府津貼部份 已獲准免徵收所得稅

【本報訊】香港教師會津貼組日前開會討論該組教員退休時，所領取公積金之政府津貼部份，請予豁免徵收所得稅問題，業經該會李惠發會長，並根據稅則第八十七條A項據理力爭，現經稅務局復函，允予同意免稅。凡該組學校教員退休時，如欲獲得此項權利，可携同教師會會員證到會辦理免稅手續。



九龍華商會計專科學校同學會同國觀光團，本月二日出發前在啓德機場與送行者合影。

利瑪竇大專部 加強設備 增聘教授

【本報訊】本港利瑪竇[illegible]實習院人士部份物[illegible]迅速，據稱：素以管教嚴格著稱，學生人數日益增加。該大專部設於九龍山林道自置之校舍[illegible]化，最近更添購新式[illegible]各項設施，並加聘國內外名師執教。又據稱：該校大專部為本港天主教人士所創辦[illegible]

新興行春茗 今晚京華歡宴

【本報訊】本港新興行，定今日下午七時，在中環京華酒家三、四樓舉行春茗，歡宴各有關廠號，屆時該行經理李國賢及仲賢昆仲親自款接，今夕邀請中外嘉賓約有八百餘衆。新興行所代理之藍烟囱輪綫，計有：寶生、太平洋星，以星，及種星等，各輪船公司均擁有新型巨輪，常川東南亞、西非及英國東岸各港，以航行快捷服務週到，故近年來業務蒸蒸日上。

鄉議局代表團訪英 在利物浦招待華僑

【本報訊】本港新聞處昨日發表：英國利物浦二月四日電：利物浦市內的「人人戲院」，今（星期日）日滿佈聚集，盛況空前，該戲院原有座位六百個，但擠在場內的觀衆為數逾七百名，他們都是利物浦的華籍居民，在戲院內獲得欣賞專誠對自的七彩耳片「彩色青春」，並聽到現時訪英的新界鄉議局代表團團長彭富華發表的講話。[illegible]

油麻地街坊福利會 演戲籌款連日旺台
林行之警司主持頒旗與紅伶

【本報訊】油麻地街坊會演戲籌款維持校及福利經費，農曆正月初一日起演新鳳凰劇團，觀衆踴躍，大收旺台之效。

該會為酬謝新鳳凰劇團紅伶新馬師曾、鳳凰女、譚蘭卿、許千歲、梁少心、尤聲普等演出落力，使會方收益成績美滿，昨日敦請油麻地警司林行之蒞場，主持頒贈錦旗儀式。

又悉：該會將於今日起續聘寶劇團接台，由林家聲、李寶瑩、靚次伯、梁醒波、任冰兒、文千歲、陳醒棠、梁寶珠、梁淡威等台柱主演，一連七天全台劇目亦經編定。農曆正月初八晚演新編名劇「搶錯新娘換錯郎」（一連四晚）；十二日演「王寶釧」（台柱主演），夜演「龍城虎將振聲威」；十三日演「玉手挽河山」，夜演「俏俠闖旋宮」；十四日演「洛水神仙」（台柱主演），夜演「雷鳴金鼓振家聲」。票價方面，日場一元起至七元，夜場由一元半至十二元。

哀榮錄
百齡人瑞仙逝 鄭母陳太夫人 昨日舉殯哀榮

【本報訊】本港[illegible]鄭植之、鄭則[illegible]之母[illegible]老太夫人，於本月二日午夜壽終九龍寓所[illegible]享壽一百[illegible]。[illegible]

同濟中英文中學招生

班級：英文部：中一——中五；中文部：中一——中六及小一——小六

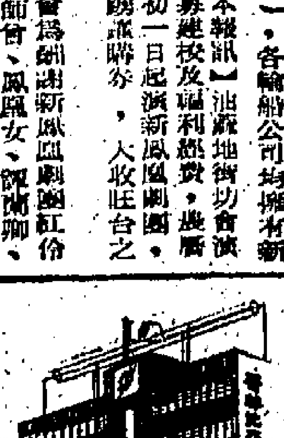
試期：報名時通知

校址：灣仔[illegible]地道十五號A　電話：七二〇六二七

報名分處：怡和街八十號友愛樓地下　電話：七七六三五七

監督兼校長霍逸樵

哥林比亞無綫電學校招生



科目：（一）無綫電及電視工程全科（二）商務電報科（三）無綫電工程實物函授科。（本科供給器材回家實習，適合業餘及急於出國謀生者。）

校址：九龍深水埗保安道22—26號（即九龍仙樂戲院右鄰）

電話：789115・864989。備有章程（可用電話索取）

本校自置校舍，設備規模龐大　歡迎各界人士到校參觀。

珠海書院招插班生通告

本院招收日夜校文史、外文、社教、經濟、會銀、商管、數理、化學、土木及建築各系一、二年級下學期插班生，報名自即日起至考試前一日止，并定於二月八日（星期四）在九龍亞皆老街一百二十四號本校舉行考試，志願投考者希到本校索閱簡章。

此告

董事長李揚敬
校長江茂森
副校長蘇熊瑞

僑團新春團拜

新界婦孺會

新界婦孺福利會，乘新春佳日，定明日（年初九）下午三時，在油麻地彌敦道叙香樓酒樓舉行同寅團拜，晚間八時叙餐聯歡，并邀請新界民政署長暨各區理民府長官蒞臨歡叙，該會各首長均將出席主持，并希各同人依時蒞臨參加。

佛教聯合會

香港佛教聯合會，定今日（初八）在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學禮堂，舉行新春同人團拜聯歡會，暨第十四屆董事就職典禮。上午十一時，先由各董事齊集在佛前上供，下午二時舉行就職典禮，敦請名譽會長筏可大和尚主持監誓及頒發選任證書，禮成後茶會，并由佛教學校表演遊藝。

香港仔街坊會

香港仔街坊福利會，前日下午十二時，在會所舉行理事同寅新春團拜。到有正副理事長李余新中、黃國維、各部主任及理事等多人，副張森、鄭妹、張長秋、主席民司吳國泰、聯絡主任源鏡勳、均參加其團拜盛會。

沙頭同鄉會

南海沙頭同鄉會，昨日下午八時在會所舉行理監事同寅新春團拜，到有理監事長老其松、馮生及理監事多人，首由理事長老其松致新年賀詞，祝各位猴年健康，新春快樂，生意興隆。其後各理監事互祝新春，并設茶會歡叙。

潘氏宗親會

潘氏宗親會，在灣仔……

青年組書畫班　林德銘畫師示範

【本報訊】港九街坊會青年組，為服務人群，特設「青年書畫訓練班」，不收學費，並供給學員顏色、紙、筆、墨等使用，該班延聘有名畫師多位指導示範。除夕前一日，即一月廿八日上午十一時，該班由名畫家林德銘老師在香港大會堂九樓演講室主講示範……

華南洋紙商會

華南洋紙商，昨午在該會禮堂舉行新春團拜，該會同人參加者有理事長馮錦聰，副理事長黃拔凡，理監事麥福興、王光、劉誠、何錫仁、胡家城、來、劉啓真、李道一、劉福成、麥銳華、黃日權、顧永福、陳炳然、何日東，暨同業百餘人。首先舉行酒會，至下午一時，由理事長馮錦聰領，照預定儀式舉行團拜，一堂濟濟，喜氣洋洋。禮成後在大同酒家五樓午餐聯歡。

陽江同鄉會

旅港陽江同鄉會，昨日下午二時，在該會所舉行第十五屆理監事同人新春團拜，到會者有該會正副理事長關森、曾紀雄、陳雄、關世財、馮偕昌，正副監事長陳百吉、陳修、梁煥海，理監事梁漢深、黃安、梁德、陳東瑞、林汝春、林清、劉世昌、黃煥萬、林行、曾光諾、陳觀金、黃啓明、梁組、梁恒耶、馮文嗣、黃光漢、馮樹賢、敖和興、梁五、陳光祥暨當……

古井同鄉會

新會古井同鄉會有限公司，昨在該會所舉行新春團拜，到有該會永遠名譽會長林法賢、林碩賢，顧問林偉賢、鍾日財道瓊、林僧賢、林李梁、林榮樂、李耀、劉蔡炳彤、林德心、何日茨，理監事長林慶潤、張進、趙紀常、馮必良、林華坤及理監事、會員及親友等數十人。首由理事長林盛潤致新春頌詞及報告會務，繼由林法賢、林碩賢、林曹麗姬先後致賀詞後，茶會歡叙，并由該會音樂組演奏國樂助慶。

莊嚴宗親總會

莊嚴宗親總會有限公司，定於本月十日（農曆正月十二日）下午六時，在大道中新都酒樓，開職員會議後舉行新春團拜及春節聯歡宴會，同時歡宴該會理事現任大磡村街坊會理事長嚴勵，致賀榮獲英女皇頒賜M·B·E·榮譽勳銜，暨頒發會員子女獎學金，預定餐費每位十二元，受獎學生餐費則由會供給，凡參加小敍并由會各贈利是一封，歡迎宗親携眷參加。

元培書院

元培書院師生，昨在深水埗元洲街鄧樂記酒家開聯歡大會，到有呂浩吾董事長、黃健副董事長、歐陽鍾監督、譚飛院長、歐振聲副院長、張世明校友會主席、及教授講師校友代表等百餘人，筵開十餘席，把酒賦詩，互相唱和，情況非常熱烈。

中醫師公會

香港中醫師公會有限公司同人，昨下午七時，在英京酒家三樓舉行新春團拜聯歡宴會，到有該會正副會長陳鑾吾、陳光明，梁明性、金鎰，正副理事長甘時寮、呂逸、許復琴，副監事長王致康、關德興及理監事同人數十人。席間由該會理事長甘時寮致新年賀詞，祝福各同人生意興隆，身體健康。繼由會長陳鑾吾、副會長陳光明等致詞，舉杯互祝新春快樂。

東莞同鄉會

東莞同鄉會，定本月十二日（星期一）下午六時，在佐敦道自置會所舉行新歲團拜，邀請全體會董暨新界各地分會首長同寅參加，同時舉行會董會議，商討會務進行。會畢假座伯爵酒樓，宴賀該會首長方潤華、孫秉樞、鄭彥榮獲M·B·E·勳銜，藉資歡叙。該會一年一度之盛大春節聯歡大會，昨訂定三月十六日舉行，在中環告羅士打酒家。

何氏宗親總會

何氏宗親總會昨在會所舉行同寅新春團拜，到有理事長燦光、監事……

維多利雪櫃公司　春節聯歡會盛況

舉行春節聯歡宴會，以來通力合作，推廣業務，為增加會中熱鬧氣氛，並遂得影星舒佩佩主持抽獎，洗衣機，石油氣爐，收音機及其他名貴電器用品……

青年書畫訓練班，林德銘畫師示範，分組指導時情形。

維多利雪櫃有限公司春宴上，影星舒佩佩與該公司主持人主持抽獎。

麗的映聲問答競賽　今由聖心對聖保祿

【本報訊】一年一度的校際問答競賽，由麗的映聲主辦，共有廿五間學校參加，將得到一隻銀盃，及一個兩年獎學金的學位，還有其它獎品與獎狀。據該節目主持人巴里溫稱：今年競賽之問答題，將着重國際及地方之時事，雖然問題的範圍相當廣泛，但大多數皆能對答如流，可見本港學生並非井底之蛙，關心時事，實已成爲一種風氣。這項競賽節目每逢週二舉行，自一月十六日以來，已舉行了三次，其中以卅日的聖士提反女校對九龍工業學校一場最為激烈；今日的競賽對手，是聖心中學及聖保祿中學，這兩隊可謂實力相當，且看誰勝誰負。

新會善培學校校友春節聯歡

華僑工商學院

華僑工商學院校友會，定於本月十一日（農曆正月十三日）下午七時，在九龍彌敦道新雅酒樓九樓夜總會禮堂，舉行新春團拜聯歡聚餐舞會，並有團拜儀式，將于七時半開始聯歡叙餐，九時後舞會開始。

教師會擴充瑜伽早晚班

【本報訊】香港教師會為增進青年健康，特由本月份起擴充瑜伽早晚初班及中班，以防病及精神修養講座，舉行時間為每週星期一、四，上午八時至九時。早班授課時間為每週夜班星期二、四，下午九時至十時。早班定二月五日，夜班二月六日開課，收費特廉，報名處在彌敦道立信大廈八樓，電話K六七三四二零。

香港商科語言書院　擴班招新生

【本報訊】旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓由安德烈博士及伍楚生校長主辦之香港商科語言書院係商科及語言綜合性學府，該校除開設之中英文會計、成本會計、速記、打字、出入口、文員班、英文信札、英文會話、法文、日文、德文、西班牙文國語、廣告等科目外，上月份復擴充校舍，新增課室六座，同時在海內外……

楊景煌芳艷芬　漫遊星馬曼谷　歡度新春假昨飛返港

楊景煌醫生偕夫人芳艷芬女士及子女等一行五人，於一月廿七日乘國泰航空公司班機離港，赴東南亞各地旅行度新年假期，首站為泰國之曼谷。此外，他們將暢遊吉隆坡、檳城、新加坡等地。……於昨（五）日由新加坡乘班機飛返香港。

芳艷芬女士手抱幼子與夫婿等漫遊東南亞各地，歡度新年假期後返港前攝。

安通版

福來公司貨輪　大韓怡美利號　明日可抵港卸貨八日開往日本　日本郵同日到港落載八日赴加

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪大韓怡美利號（HUGHEVERETT）由印度，載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠。該輪在港停留一日，擬定是（八）日離港，經程航赴中環後面，起卸貨件後，航赴日本。該公司另艘貨輪萬利怡美利號（MANOLOEVERETT）則自日本回航，預定月九日抵港。該輪在港逗留一日，落載後擬定是（十）日離港，經新加坡航赴印度等埠。由美國開來香港之日本郵號貨輪（JAPAN MAIL）亦可能於明（七）日抵本埠。該輪在港僅勾留一日，上落貨後，擬定是（八）日離港，經加拿大之溫哥華回航美國。

藍烟囱貨輪　甫先達自日返　明日抵港落載翌回歐　安地樂家士八日到埠

【本報訊】太古輪船公司藍烟囱貨輪甫先達號（PEISANDER）自日本回航，按航程，明（七）日可能航抵香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定是（八）日半夜或九日上午離港，航返歐洲。另艘藍烟囱貨輪安地樂家士號（ANTILOCHUS）則由歐洲開來遠東各埠，經星洲航行來香港，惟因航期關係，須於本月八日始能到達本埠。該輪在港起卸貨物後，方定赴日本航期。

今（六）日（星期二）空郵截信時間

日尼	信件上午十時
美國、中南北美洲	包裹上午九時
南大	信件上午十一時，包裹上午十一時
南歐	信件上午十一時，包裹上午十時
日本、日鮮	信件上午十一時，包裹上午十一時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	24:08S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祗週末週日公衆假期開行

明（七）日空郵

大陸澳門截信時間

澳門　上午十二時正　包裹正午
中國大陸　下午六時

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
譚馬士馬士基（貨）	THOMAS MSK	馬尼剌	捷成	A泡	上午
維斯福利（貨）	WESTFALIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
菲路摩總統（貨）	PRES. FILLMORE	美國	總統	A廿二	上午六時半
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	海運大廈	上午
諾莎娜（貨）	NOWSHERA	印度	鐵行	A廿一	下午六時
東星（貨）	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A卅四	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
密士瑟必來（貨）	MISSISSIPPI LLOYD	歐洲	渣華	A廿八	中午
恒生（貨）	HANGSANG	山打根	怡和	B三	上午
浙江（貨）	CHEKIANG	紐西蘭	太古	A一	下午五時
廣西（貨）	KWANGSI	紐西蘭	太古	A卅一	下午五時
天津（貨）	TIENTSIN	澳洲	太古	九龍倉碼頭	上午八時
瑪天奎（貨）	MARTINIQUAIS	日本	法郵	海運大廈	上午
羅莎總統（貨）	P.PRES. ROXAS	馬尼剌	美邦	A廿四	中午

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(來何埠)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK			七日	美國	捷成
維斯福利	貨船	WESTFALIA			七日	日本	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE			七日	溫哥華	鐵行
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE			七日	日本美國	總統
芬州	貨船	FERNSTATE			七日	溫哥華	多利順
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON			七日	日本美國	總統
伊予丸	貨船	IYO MARU	日本	七日	七日	星洲黑野埠	日郵
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	七日	八日	日本美國	總統
幹島丸	貨船	MIKISHIMA MARU	日本	七日	八日	非洲	太平
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	新加坡	七日	八日	沖繩釜山日本	福來
甫先達	貨船	PEISANDER	日本	七日	八日	歐洲	太古
明仕	貨船	PIONEER MINX			八日	美國	美輪
諾莎娜	貨船	NOWSHERA			八日	日本	鐵行
蘭利	貨船	KANEE	日本	七日	八日	星洲印度	鐵行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	七日	八日	溫哥華	福來
多蘭得	貨船	TURANDOT	美國	七日	八日	美國	多利順
西班牙丸	貨船	SPAIN MARU	日本	七日	八日	加拿大	太平
咸普頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	八日	八日	歐洲	日郵
東星	貨船	EASTERN STAR			九日	澳洲	怡和
法蘭西丸	貨船	FRANCE MARU	日本	八日	九日	美國	太平
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	坡新加	八日	九日	日本	日郵
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	八日	九日	星洲近東	日郵
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	八日	十日	星洲西澳洲	鐵行
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打荷蘭	貨船	STR. HOLLAND	日本	八日	十日	南非南美	渣華
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	八日	九日	美國	太平
蒙特里爾港	貨船	PORT MONTREAL	澳洲	八日	十日	澳洲	銀行
維明那利	貨船	VIMINALE	歐洲	八日	十日	高雄釜山日本	天祥
安地樂家士	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	八日	——	——	太古
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	九日	九日	星洲印度	日郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	九日	十日	馬尼剌	美輪
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	九日	十日	美國	怡和
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	九日	十日	美國	日郵
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	九日	十日	星洲印度	福來
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	波斯灣	十日	十一	日本	捷成
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	十四	美國	日郵
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	十日	十二	日本	邊行
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十日	十一	印度	捷成
本島	貨船	HONDO	日本	十日	十一	歐洲	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	十二	星洲非洲	渣華
格林鄰蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十二	日本	怡和
家狄城	貨船	CARDIFFCITY	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	十日	十二	基隆	太古
清歌	貨船	CHINKOA	日本	十一	十三	印度	鐵行
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	十一	十二	星洲印度	日郵
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十一	十二	沖繩日本美國	美輪
邊地迪	貨船	BENDEARG	基隆	十一	十五	歐洲	邊行
利華賓	貨船	RIVERBANK	非洲	十一	十二	日本	銀行
保得雅士	貨船	PROTESILAUS	歐洲	十一	——	——	太古
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
廣東	貨船	KWANGTUNG	紐西蘭	十一	十二	日本	太古
桂林	貨船	KWEILIN	西澳星洲	十一	十五	台灣沖繩日本	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	十二	十二	星洲印度	怡和
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲星洲	十二	十四	日本	渣華
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	十二	十三	日本	多利順
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	十二	十六	澳洲	太古
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	十二	十四	星洲[illegible]	大源
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	十三	十四	日本美國	總統
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十三	十四	日本	太平
海華	貨船	HALLUARD	日本	十三	十四	曼谷	多利順
利星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十三	十四	星洲庇能	福來
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	十三	十四	溫哥華	怡和
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十三	十四	溫哥華	福來
得基保	客船	TEGELBERG	南美南非星洲	十三	十五	日本	渣華
大維達	貨船	TRAVIATA	美國	十四	十五	美國	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十四	十五	美國	多利順
克利夫蘭總統	貨船	PRES CLEVELAND	美國	十四	十五	馬尼剌	總統
格蘭總統	貨船	PRES GRANT	美國馬尼剌	十四	十六	台灣日本美國	總統
巴哈達	貨船	BAHADUR	印度	十五	十六	日本	鐵行
海明	貨船	HAIMENG	古晉	十五	十六	日本	多利順
雅茄地亞	貨船	AYUTHIA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
派那士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十五	十八	歐洲	太古
愛利曼尼亞	貨船	ALEMENNIA	歐洲	十五	十六	日本	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十五	十六	沖繩日本美國	美輪
愛蘭碧琪	貨船	ELLAN BAKKE	西澳洲	十五	十五	溫哥華	鐵行
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國菲島	五十	十六	日本美國	總統
安利馬士基	貨船	ANETTE VMSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
大賓	貨船	THEBEN	歐洲	十六	十七	日本	太平
芝利華	貨船	TJILUWAH	日本基隆	十六	二十	澳洲	渣華
士打富利沙	貨船	STR. FRAZER	非洲星洲	十六	十八	日本	渣華
奎松總統	貨船	PIPRES QUEZON	美國	十七	十八	馬尼剌	美邦
巴士拉	貨船	BASKA	歐洲	十七	十八	日本	寶隆
東興	貨船	EASTERN RANGER	印度	十七	十九	日本	怡和
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIGE	美國	十七	十八	星非歐美	總統
邊利力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十七	十九	日本	邊行
夏利蓮	貨船	HERMOD	古晉	十八	十九	日本	多利順
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十八	十九	沖繩日本美國	美輪
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	十八	二十	溫哥華	多利順
先達雅途	貨船	STRATHARDLE	歐洲	十八	十九	歐洲	鐵行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	十八	二十	加拿大	太平
天美蘭	貨船	TAMERLANE	歐洲	十八	十九	日本	太平
先鋒	貨船	PIONEER CONTRAC	美國	十九	二十	美國	美輪
華高士	貨船	VAUCLUCE	歐洲	十九	二十	日本	法郵
科羅利達丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十九	十九	美國	太平
挪威丸	貨船	NORWAY MARU	日本	十九	十九	中南美洲	太平
萬美頓	貨船	MYRMIDON	歐洲	十九	廿二	歐洲	太古
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
天慕利	貨船	TEMERAIRE	美國	十九	二十	美國	多利順
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	十九	二十	日本美	總統
特華士丹	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	十九	二十	日本	捷成
雅羅嘉華	貨船	ARAKAWA	澳洲	二十	廿二	澳洲	鐵行
協順	貨船	HELIOS	日本	二十	廿一	山打根	多利順
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	二十	廿一	日[illegible]	日郵
高雅士	貨船	CALCHAS	歐洲	二十	——	——	太古
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平

今日來往班機

到港班機（星期二）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	雪梨墨爾文	下午六時廿分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦喀拉蚩	下午六時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	馬尼剌	下午二時卅分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	東京大阪	下午十一時五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九分
澳航	倫敦印度	下午五時
民航	台北	下午四時五分
民航	台北	下午三時廿分
民航	曼谷	下午十時一刻
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時四十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
日航	東京福岡台北	下午十時一刻
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午三時廿分
韓航	東京	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
瑞航	東京	下午四時卅分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡	下午三時卅分
東航	金邊	下午二時
泰國	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰國	曼谷	下午十時卅分
越航	西貢	下午二時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
印航	東京	下午四時

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	馬尼剌	上午九時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	漢城	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
民航	曼谷	下午四時四十分
民航	曼谷	下午六時廿分
中航	吉隆坡新加坡	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
[illegible]	東京	下午三時一刻
[illegible]	曼谷印度[illegible]	下午三時一刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
[illegible]	曼谷[illegible]	下午五時廿分
[illegible]	新加坡	上午十一時三刻
[illegible]	台北	下午四時十分
[illegible]	曼谷	上午十一時十分
[illegible]	台北大阪東京	下午三時五分
[illegible]	曼谷	下午四時
印尼	東京	下午五時廿五分
[illegible]	台北	下午四時卅分
[illegible]	[illegible]	下午四時

東澳輪船公司　DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東星　三月五日來　六日開　往澳洲各埠

法斯士德

印華輪船公司　THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

恒生　二月八日來　往山打根

東雄　往日本

東傑　往日本

浩生　二月廿一日來　往山打根、斗湖

總經理怡和有限公司

利士碧琪　二月七日開行　經日本往溫哥華、西雅圖、砵崙、舊金山、洛杉磯

並轉駁加拿大美國內陸各埠

貨務部經理　香港鐵行輪船公司代理

安娜碧琪　N.S. "ANNA BAKKE"　二月八日落貨九日啓行往石叻、庇能及澳洲西部　利文社埠

實號付貨裝船請移玉至本行貨務部商洽

總行輪船公司代理鐵行輪船公司

如利登廣告者請撥電話七三〇七〇八

體育

▲盧德權奮身救險。甲組銀牌足球賽流浪作勝陸軍。圖爲陸軍利杰（上）射一腳刀波，流浪門將盧德權奮身撲救腳下球的鏡頭。

特別銀牌足球重賽
流浪以六比一將陸軍隊淘汰
學界銀牌決賽聖若瑟獲得冠軍

【本報訊】賽流浪港，不因昨日立春而回暖，四通八達的花墟賽察場，仍見寒風透骨。甲組銀牌重賽，雖引人入勝，故觀衆僅得一千九百五十一人，收入二千二百八十餘元。比賽結果，頭場學界甲組銀牌決賽，喇沙，約瑟，二比二握和。加時再賽，仍未分高下，擲毫決勝負，結果，聖若瑟執贏，獲得冠軍。

尾場甲組賽，流浪以六比一把陸軍擊敗，流浪因此獲得複賽權。原本陸軍是吃六枚光蛋，但在離完場二十秒鐘時，僞奧蘭來一個「黃蜂尾後針」，從盧德權身旁穿過，打破光蛋紀錄。

其實陸軍攻勢並不弱於流浪，而流浪埋門能射入，陸軍埋門則失機，甚而連射十二碼自由球亦飛了去「天后廟」，因此不能不敗。

由於雙方都是硬打硬，少不免有傷損，不過陸軍被踢中，祇是拐著腳片刻則無事，而流浪則有黎炎彬及葉尚華因傷不能再賽了。

陸軍的打法，師事世界一流水準，以四二四方式推進及防守，惟未鑒及本身球員個人技術未到家。在防守時那管在禁區門前得球，也在門前盤球而出，或短傳而出，故常有被流浪搶去，做成危機。

流浪大勝而未敗，盧德權之功不少，他曾接過多次必入球。至於前鋒，多不能打硬仗，李國強「鼠蹄馬」祇能踢左足，莫敬強，佐治，葉尚華均傷勢初愈，不顧埋身硬碰，硬碰者祇係守將。而流浪終於擊敗陸軍，多由姚卓然傳空位給隊友衝入，同時多是突擊反攻，埋門作擋牆式之傳球，陸軍不打密集，故流浪易於攻入射中。

陸軍獲十二碼 泰來竟告宴客
上半場流浪淨勝四球

比賽展開，攝風門狂飆，八分鐘，流浪反攻，姚卓然推進，盤過守將，傳球空位，合正莫敬強左腳，莫敬強衝上抽射入網，流浪先開紀錄。

廿五分鐘，摩利士吊中，利爾近門勁射，球爲盧德權拍出，必入球而被救出，但見球落奧蘭來腳下，一射彈中守將腳飛了出界，無功而退。

廿六分鐘，陸軍搶攻，角球開出，盧德權將球打出，球落十八碼，史刁文見盧德權未歸位，立即勁射，球向門網處飛到，陳長強急不及待，躍起以手將球托向楣後，球証娶劍忠，鳴笛處罰十二碼，由泰來主罰，豈知射力過猛，高飛界外，失一必得之球。

廿七分鐘，流浪反攻，姚卓然順腳滑球佐治，佐治一撥，葉尚華衝前近射入網，流浪勝二比〇。

卅五分鐘，摩利士吊中，利爾頭頂，球尖如矢，盧德權已觸其莫及，幸球擦柱出界。

卅七分鐘，佐治得姚卓然傳球直入，離門十六碼抽射，球中門柱彈入網中，流浪勝三比〇。

四十三鐘，流浪突擊，姚卓然運球疾上，葉尚華飛奔衝入，姚卓然快送門前，球到人到，葉尚華射球入網，上半場完，流浪四比〇佔先。

流浪添兩球 陸軍辛破蛋

下半場，陸軍換出巴利，補入加雲。來五分鐘，葉尚華與陸軍梁來，對撞受傷離場，補入鍾楚維。陸軍攻勢奇銳，摩利士及利爾先後近射，必入球而未入。卅七分鐘，姚卓然傳李國強，李國強擺中，鍾楚維一射入網，流浪勝五比〇。

卅八分鐘，黎地利衝鋒，黎炎彬死拒，互相對撞，黎炎彬傷出，補入胡秀文。四十二分，佐治傳姚卓然，姚卓然快疾將球送往右空位，佐治快到，泰來急不及待，飛奔將球截擊，佐治怯於來勢不前，泰來收腳不及，將球踢入網中，六比〇，陸軍擺烏龍。

四十四分鐘，利爾門前將球以足頂托，球到門前盧德權身邊，奧蘭來急不及待，勉強起後抽，球中腳踭落入網內，一比六，打破光蛋紀錄。雙方陣容如下：

（流浪）黎炎彬 李國強 黎寶忠 姚卓然 盧德權 霍柏寧 莫敬強 陳長強 葉尚華 梁建文 佐治

（陸軍）高 摩利士 泰來 奧蘭來 士天 尼利爾 鶴健士 巴 黎地利 莊士頓 利史刁文

足總副會長 高旭將退休 伊達善繼任

【本報訊】足球總會，副會長高旭，爲本港郵政司，行將退休返英國。據悉其足總副會長職，將由勞務處長伊達善擔任。

洛桑隊總領隊白利 擬介紹印度 法國隊訪港
客軍昨已飛往曼谷

【本報訊】瑞士洛桑足球隊，昨午二時經已離港飛往曼谷，準備在曼谷作賽後，再赴緬甸仰光及印度，然後飛返瑞士。

客軍會長梅勒昨表示，香港足球水準的確不錯，他希望洛桑隊將來能夠再度來港訪問。客軍總領隊百利，可以說也是一位歐洲足球經紀，他昨表示，又向足總介紹印度國家足球隊，於今年三月十日至十五日，來港作兩三場比賽，條件是包吃住每場三千美元，而且還一價錢還有得斟。因爲他本來是印度航空公司駐瑞士的經理。

他又表示，他原擬介紹一支西班牙球隊訪港，但包吃住，時間不對，現已告吹。他仍準備返瑞士後，再介紹一支法國球隊來港訪問。

青少年排球賽 各區分組 經已抽籤

港九排球聯會，瑞士雷達表廠主辦「雷達金禧盾」青少年排球比賽，已定於十一日在伊館露天場揭幕，參加青少年隊伍共廿二隊，分別在港九新界三區舉行，賽會在收齊各報名隊伍球員名單審核其年齡後，亦抽籤編定組別，共分六組，每區分兩組，採單循環制，然後以每組最高積分一隊，爲決賽週隊伍。茲將各隊伍分組抽簽結果錄后：

（港區A組）頌英紅，聖瑪利亞，南青。
（港區B組）頌英白，飛虎，香港青年。
（九區A組）胡英黃，渣驊，仁伯爵。
（九區B組）香江紅，香江白，北角，仁伯少年。
（新界A組）崇德，信義，日月，元朗乙。
（新界B組）元朗甲，達德，上水，柏雨。

張子岱張子慧兄弟 今飛加國踢職業波

【本報訊】本港足球好手張子岱（圖右）及張子慧兄弟，今日下午二時四十分乘搭加拿大航空公司班機飛往加拿大，踢職業足球，効力溫哥華足球會。

張子岱及子慧在港効力星島會，兩人腳下工夫甚佳，能盤擅射，曾當選亞洲明星足球隊代表球員與東來亞洲訪問的英國職業足球隊對抗，爲亞洲極有名氣的足球好手。

曾隨英國職業足球隊東來亞洲訪問的麥保桑，爲加拿大溫哥華足球會經理，當彼發覺張氏兄弟球技超卓，即介紹兩人前往加拿大踢職業足球，効力溫哥華足球會，訂明條件爲，張子岱年薪一萬四千美元，張子慧年薪一萬二千元，簽字費三千美元（此筆費用不在年薪內扣除）另有每場比賽贏波得場獎金四十美元，和波得場獎金廿美元。張氏兄弟對一切條件已同意，張子岱且于去年十月飛往加拿大一行，並辦妥簽合約手續。

東昇翟錦輝 不服判罰 提出上訴

【本報訊】被足總紀律小組判罰停賽至一九六九年球季開始時爲止的東昇球員翟錦輝，不服判處提出上訴，足總上訴委員會已定期十三日開會研訊。

星島起用 馮紀棠掛帥

【本報訊】星島教練許竟成昨語記者稱：張子岱及張子慧離港後，星島隊的陣容自然須要調整，張子慧的中鋒職，將用馮紀棠擔任，張耀國則替張子岱任前鋒，馮紀良補張耀國缺。

泰國拳賽 今續演五場

【本報訊】泰國拳賽，今晚續有五場在伊館舉行，下午八時開始，票價卅元，廿元，十元，及五元多種，賽序如下：第一場：施力平對勝叔，第二場：龍吉對齊勇，第三場：地奈對崇古遜，第四場：湯奴遜對沙里曼，第五場：鐵實耶對芳達。

又：昨晚五場比賽結果如次：㈠宋沙和官甲成，㈡莊結勝建蛟，㈢坊龍勝洪法，㈣沙明和古絡才，㈤鄭錫明勝古庶。

東南大戰 金禧盃次仗 今預售門票

【本報訊】東方對南華金禧盃足球決賽第二仗，定本週四在大球場舉行，門票定今明兩天，每日上午十時至下午二時，又由下午三時至六時，分別在香港跑馬地足總辦事處，及九龍花墟球場公開預售。此孫東南金禧盃決賽次仗，門票收三元五角，三元，二元四角，及一元二角，除一元二角門票外，其餘三種均發行公開預售。

足球裁判反對新制案
因麥漢初未到會 押候十六日討論
裁訓班廿四人合格

【本報訊】關于華裁及港裁均去函足總，對麥漢初被降爲二等球證表示判罰過重一事，足總裁判小組昨天召開會議加以討論，並請麥漢初出席申辯。但麥漢初昨天無暇，裁判小組乃押候本月十六日，再行研討此案，屆時麥漢初將到會有所解釋。

華裁會副主席梁九，日昨曾到足總查閱華裁給足總有關麥漢初被判處降級的函件，初時足總職員不敢擅自將文件交其查閱，結果彼卒向秘書取得該華裁給足總的函件，彼閱讀之後，認爲華裁主席麥炳才所用語句過于軟弱，並因此而去信辭去華裁副主席職務。

又：參加足總裁判訓練班的學員，最近舉行結業考試，共有廿七人參加，及格者廿四人，此廿四人定本月十七日下午三時，在足總辦事處進行體驗及口試，及格後再定期舉行場地實習。

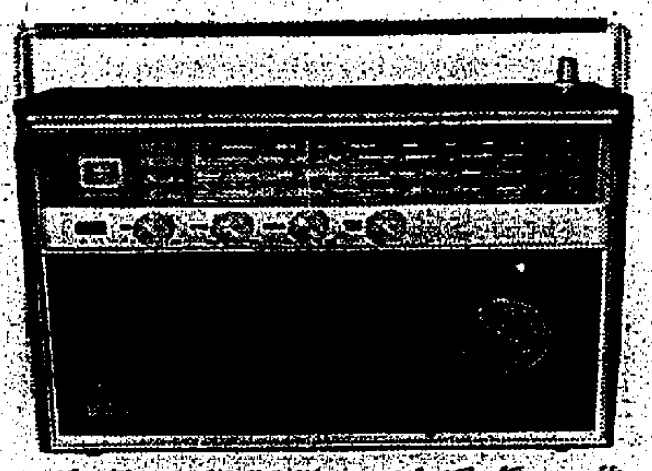
聯賽星消之戰 改下週二上演
本週末將無足球賽

【本報訊】因爲星島對消防的足球聯賽，由本週末改期于下週二上演關係，本週末足球聯賽，便沒有戰事。

星島對消防的第二循環足球聯賽定本週末在南華球場舉行，甲組開賽時間爲三時半，預備組開下午一時三刻，但消防是日無暇派隊出場應戰，經商得主場的星島同意，將比賽由本週末，改爲下週二舉行，仍在南華球場，開賽時間一樣是甲組下午三時半，預備組下午一時三刻，門票一律收一元二角。

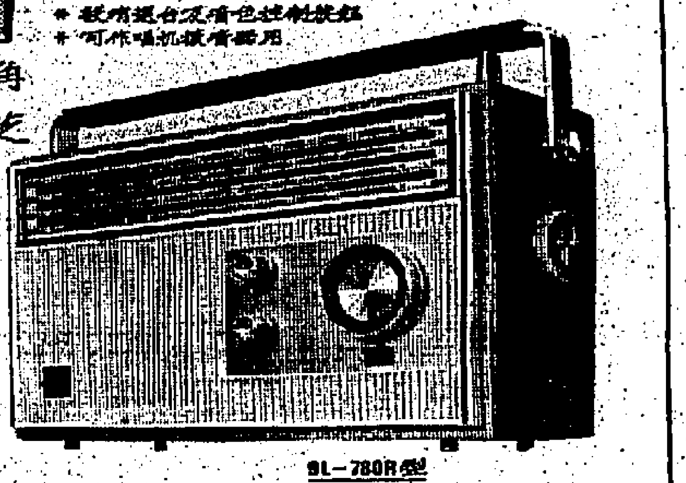
本週末足球聯賽，僅得星島對消防，現在宣告改期，足球聯賽本週末便無戰事。

遠在天邊 近在耳前



9L-790R型
● 九原子粒四波段
● 設有選台及音色控制旋鈕
● 可作唱機擴音器用

倫敦巴黎紐約……世界每一角落的訊息都可由精巧的東芝手提收音機收聽而得天涯之隔猶在耳前絕對不受空間所規團東芝手提收音機優點眾多品質卓越東芝出品自一八七五年起已受各界人仕一致信賴



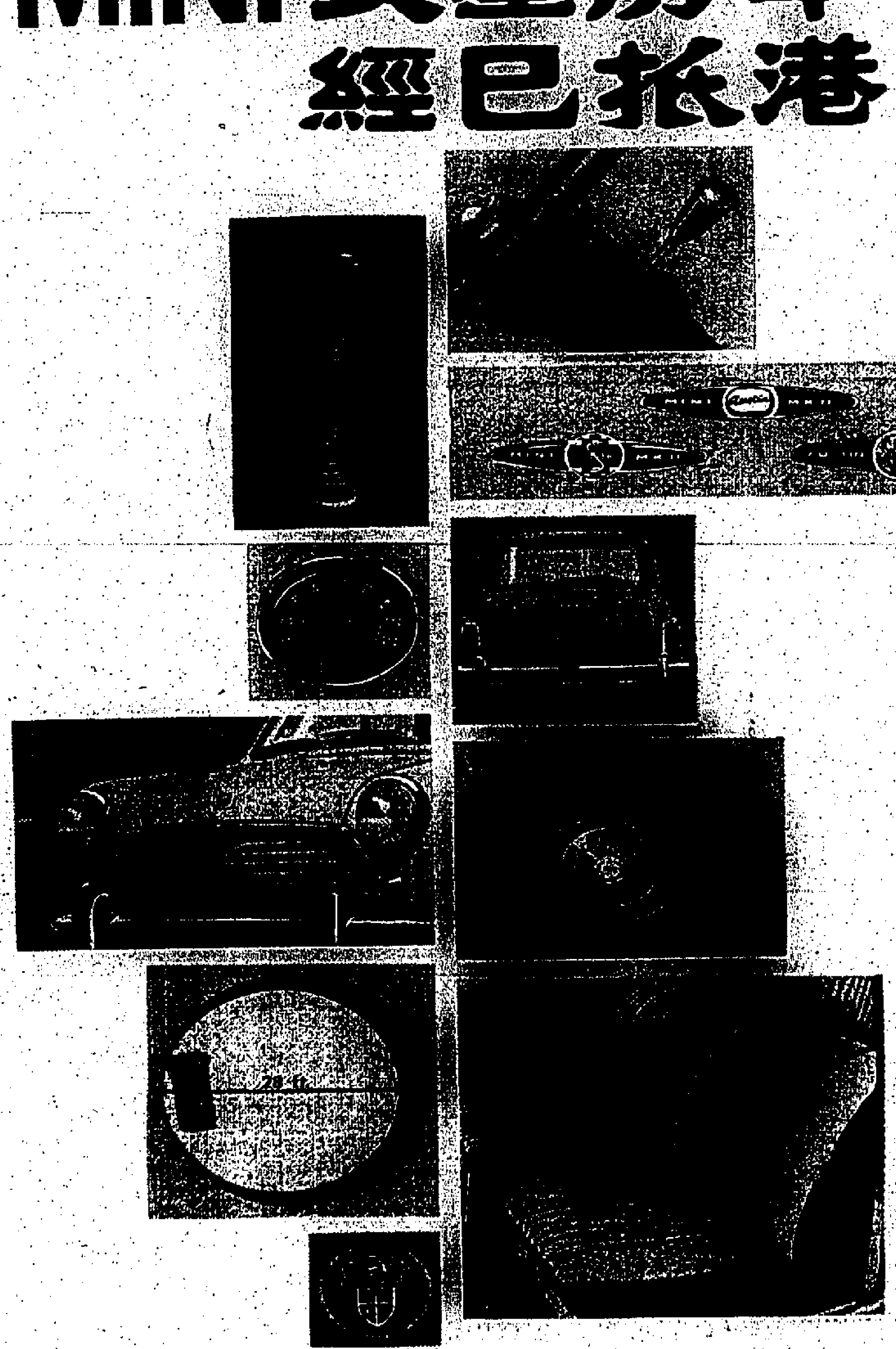
9L-780R型
● 九原子粒四波段
● V型球世天線及伸縮世天線
● 黑色或棕色精美皮売

TOSHIBA 東芝
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
CONSUMER GOODS EXPORT DIVISION
1-6, 1 Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

總代理：萬安行有限公司
電話：H238727.H229231
電話：K889719.K887412

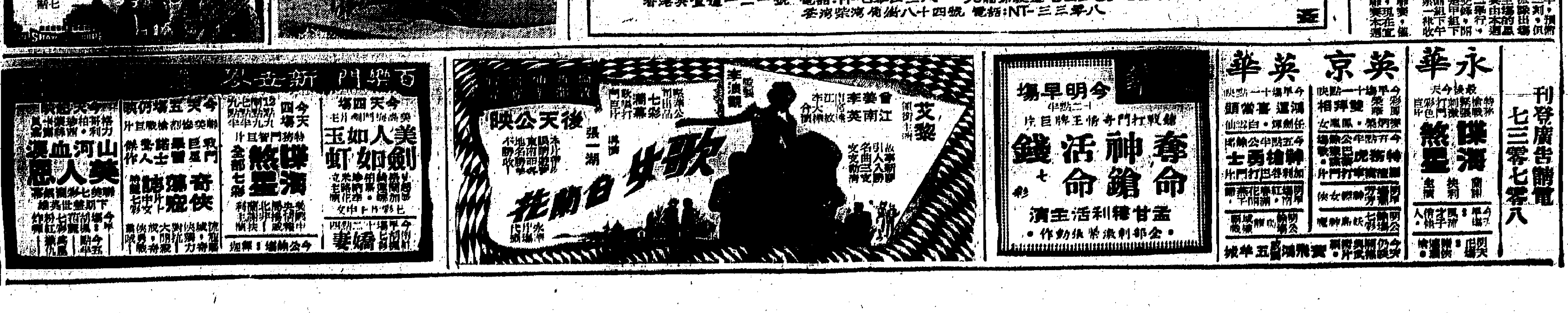
請參加東芝尋寶遊戲
頭獎可獲23″電視機，另有廿九款名貴獎品！
請即駕臨各東芝電器代售店

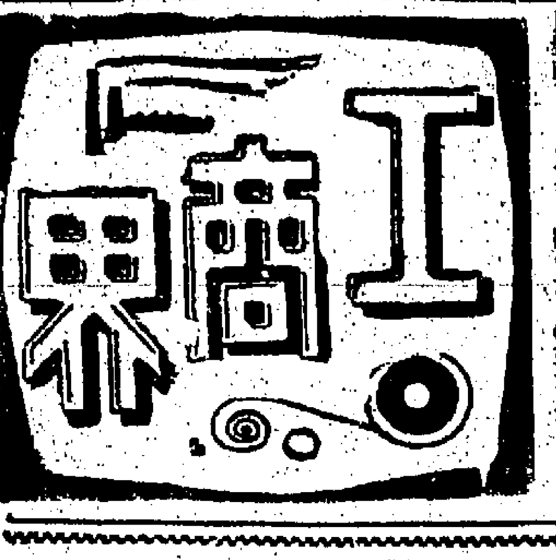
1968年柯士甸 MINI 式型房車 經已抵港



新型水箱網■後窗比前更大，視野更廣濶■躲箱上裝有新型多種用途燈掣控制指揮燈，大燈，扒頭燈及響號■門板座位全部重新設計■改良響號裝飼■裝配有比前更強大之998 CC引擎，波棍設於地台板之中央■安全襯墊鋒板■煞車掣比前更完善■轉灣之圓周直徑只需28尺■改良車輪通氣系統■COOPER'S'式型具有上列特點，一部強力之1275 CC引擎及四波同步齒合波箱。

新英華汽車有限公司
香港英皇道一一二一號 電話：H-七零二三八一 九龍彌敦道七四五號 電話：K-八零八四三七
荃灣柴灣角街八十四號 電話：NT-三三零八





米行開市紅盤穩好 全日成交達八萬包

泰米盤報漲港市價每担升一元 美國及大陸米昨成價無大變動

【本報訊】本港米行春節休假八天，昨日（初七）開市因泰國產區報漲影響的成出紅盤，部份上升。由於歲暮時，二、三盤商存底沽淸，亟需補充，所以交投極為旺盛，由晨至暮，大盤成交近八萬包，其中一百磅庄之美國米佔四萬包，所成價格，泰國大米，每担升一元二角，泰米碎及三比農曆歲暮時每担升一元，美國米大部份照舊少數每担升五角，金邊米每担升三、四角，大陸米亦照舊企定。

據米行消息：新春開市後，泰米來盤，百噸起三、四鎊，如百分百大米每噸由九十九鎊升至一百零二鎊半，谷仔米每噸升至九十二鎊，三號米每噸升至八十七鎊，米碎每噸升至七十七鎊，大糯米每噸升至八十二鎊，糯碎每噸升至五十六鎊。照目前本港市價仍不合化算，故後市將仍穩好。

又據透露：去年農曆歲暮，米行收賬，至為順利，所放出之賬，幾乎全部收齊，此種情形，實為歷年來所罕見。攷其原因，是與賴賬減少及放賬較為審慎有關，大抵去年本港動亂時，三盤米商較為好景，所以拖欠貨款減少而易於清結。

茲將昨日本港成出之紅盤價誌錄如下：……

金價低開隨挫 電鈔市情疲呆

K金尾盤價二八五

【本報訊】週一（五日）外國金鈔無報價。三日（週六）外國金鈔報價如下列：倫敦金價……

港金融仍安定 越戰事緊張中

又訊：越南局勢雖然緊張，但本港金融仍然安定如常，金價不但未因此而起，反為下跌……

股市交投靜 行情甚堅穩

【本報訊】昨日股市交投仍靜，成交總值七十八萬元，行情普堅挺，但上落甚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（英倫登記）	一三七・〇〇	一三七・〇〇	一三六・〇〇	一、二四四
置地	一三五・〇〇	一三五・〇〇	一三五・〇〇	四四
九龍倉	二〇・八〇	二〇・八〇	二〇・七〇	一、〇一八
香港電燈	一七・〇〇	一七・〇〇	一六・九〇	四、九〇〇
九龍電燈	二〇・九〇	二〇・九〇	二〇・六〇	四、九三〇
電車	九・九五	九・九五	九・九五	四、〇〇七
和記	五・〇五	五・〇五	五・〇〇	七、〇〇〇
煤氣	一〇・八〇	一〇・八〇	一〇・七〇	六、三七五
會德豐	六・二〇	六・二〇	六・二〇	四、〇〇〇
牛奶	三六・〇〇	三六・〇〇	三六・〇〇	一、〇〇〇
油蔴地小輪	三八・七五	三八・七五	三八・五〇	四〇〇
九巴	一七・八〇	一七・八〇	一七・八〇	一、五〇〇
連卡佛	二〇・二〇	二〇・二〇	二〇・二〇	一、五〇〇
九龍倉	二・六〇	二・六〇	二・六〇	三〇〇
城市酒店	五・九五	五・九五	五・九五	四〇〇
鋼業	三・一〇	三・一〇	三・一〇	二、〇〇〇
置地	三三・七五	三三・七五	三三・七五	二八七
信託	〇・八七	〇・八七	〇・八七	二、〇〇〇
南洋紗廠	四・四〇	四・四〇	四・四〇	三、〇〇〇
聯合膠	一・三六	一・三六	一・三六	一、五〇〇
屈臣氏	一七・二〇	一七・二〇	一七・二〇	二、〇〇〇
南海紗廠	一一・二〇	一一・二〇	一一・二〇	四、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

商場全復常態 禦寒貨品好市

各種防雨工具更為暢銷

【本報訊】昨為農曆「人日」並立春，金銀貿易場、米糧、藥材、參茸各行已繼其他各行之後，全部開市，工業廠家亦開齊，商場上可說完全回復常態。由於數日來天氣驟冷，且因微雨紛飛，所有雨遮、乾濕褸、雨帽、雨鞋及魚、菜等特別好市，他如：禦寒棉毛織品及鋪被等，於農曆歲暮時，各界市民雖曾大量買入，但新春開市後，因寒流襲港影響，補充仍多，各大百貨公司及服裝公司為滿疏通存貨，多乘時繼續舉行大減價，藉以招徠顧客，迎春節過後，原已轉淡，但因天冷關係，最近兩三日來銷出亦不少。

魚菜市暢 價續狂升

東北寒流襲港，數日來氣溫驟降至十度之間，飛毛雨紛紛，北風虎虎，對於海上貨運，不無影響，加以市民打邊爐者多，故副食品市特暢，其價普遍續升，如：

鹹水魚、淡水魚及菜蔬等市均俏，在旬日前，石斑每斤祇售四元二，而昨日石斑價每斤起至八元，鯇魚五元八，菜心一元二角，漲幅逾倍，其他副食品，較旬日前漲幅亦大。

遠洋近洋各地客商 紛紛向港訂購棉紗

預計每月輸出約達一萬二千包

【本報訊】新春開市後，本港棉紗出口外銷，已有新的開展，英國、美國、紐西蘭、泰國、印尼、星洲、馬來亞各地客商，紛紛向港訂購棉紗，甚至日本及南韓亦再度向港訂購，從目前形勢來看，今年上半年港產棉紗出口外銷比去年同期增加是可以預期的。

巴紗輸港續激增 三千多包將抵港

港產麵粉銷量續增 對糧食供應意義大

本港四家麵粉廠產品供需相適

【本報訊】麵粉市情續呈暢活，由於經營舶來麵粉的入口商未敢增加向外訂購新貨，於是本港麵粉銷量可以續增加。

本港鋼鐵業復興 有待地產市好轉

新春後廠家放出盤無大變 惟英歐罐料價高利潤仍微

【本報訊】去年因市面動亂不安，地產物業市滯，鋼鐵本銷自然難免受到影響……

後天正場聯映　明晚九時八時重獻　花月良宵　HONG KONG RHAPSODY　SHAW SCOPE
娛樂　荷李活　虎將艷后　神偷艷賊
真光　怪獸之王
國賓　香港北角　橫財三千萬（港幣計算）　COLUMBIA PICTURES PRESENTS　A NORMAN MAURER PRODUCTION　"WHO'S MINDING THE MINT?"
九龍城區街坊福利會　演鑼響半時七晚即
大龍鳳劇團　箭上胭脂弓上粉
新鳳凰劇團
華樂　非洲　獵奇
一九六八年香港小姐選舉
國寶　民樂　DANNY KAYE　利舞台　李馬榮　急先鋒奪命鎗　"POINT BLANK"
東城　龍鳳配　SABRINA

娛樂

⑩曾慶瑞娟招待並對瑞娟激賞的印度王子（江山飾），再度返港，盡居酒店設宴款待貴賓，要追瑞娟聯同赴宴，瑞娟分身無術，不能再以吳綺帝偽裝出現，情形極爲尷尬。

太太萬歲

連圖故事

⑨張瑛被枕臥在床，漸注意瑞娟行踪，幾經曲折，卒發現瑞娟與莉莉串演的趣劇及証據確鑿的錄音帶。

「瑞典冰山」新作「鐵騰蕩娃」
脫的技巧盡在不言中

·里朱·

在冠彩的五十年代結束之前，有許多「巨星」都是以「偉大」見稱的，她們的名字都不能遺掉，「鐵騰蕩娃」的女主角安妮達愛寶，就是一個例子。

安妮達愛寶向有「瑞典冰山」之稱，一九五一年，奪得了斯德歌爾摩的競美會冠軍後，便帶着她的優厚本錢，遠征荷李活，不數年即成爲六十年代性的象徵。一九五五年拍華納公司的「血路」，扮演游擊女郎，一九五六年拍「九死一生」，和羅拔積臣，洛史德加合作，到一九六四年拍完「德州四傑」之後，正式成爲荷李活炙手可熱的性感女神。

「安妮達愛寶的四十时胸脯是驚人的，正如影壇一位著名時裝設計家說：「安妮達愛寶有驚人的條件，她的胸脯的確算得上巨型。」

好萊塢的行家又怎樣稱讚她呢？愛娜森瑪說：「安妮達小姐是我的前輩，她的脫的技巧盡在不言中，有時候，脫也是一種藝術。」

頗絲汀歐吳曾說：「我們知道，人體的線條是美的精華，瑞典的安妮達愛寶，是美的女神。」

如今，這位「瑞典冰山」的至新作「鐵騰蕩娃」又來了，在片中，她演一名吸毒的女匪，照例又大施混身解數，和她合演的是打仔明星丹拿安杜遊斯。

·其餘均屬女性，構成了香艷絕倫的奇觀。

更由於導演何夢華的幻想，在該片中女兵營裡，儘管兵營中，古代宮器，掛滿樑上，但一到了深夜，每一個女兵均玉體橫陳，赤身露體，進入黑甜鄉，特其好夢。

這一來，使孫悟空周龍竟見了爲之當堂一怔，嘆爲奇觀，豬八戒見了，更不免心猿意馬，慾火如焚，他也扮成女兵，混入脂粉陣中，大揩其油，藉以一親香澤。

這一幕玉體排列之多，曲線玲瓏，各盡其致，難屬「女兒國」必有之現象，但在任何香艷、奇情、新潮派的影片中，是無法可以看到的。

女兒國香艷無比
兵營中玉體橫陳

「女兒國」顧名思義，當然國中全無男性，所有女王、宰輔、侍臣以至士兵等，全屬女性，基於此義，則陰盛陽衰，令人不可思議。

於此，不免有人問道：「女兒國如何傳宗接代呢？」原來在「女兒國」，有一個「招胎泉」，他們設在泉水中，飲了泉水，便能懷孕。

邵氏公司基於「西遊記」作者的幻想，將之搬上銀幕，拍成七彩銀製的電影，由於女性充斥，全國女流，片中除唐僧一行四衆外的男都是女兒，這倒是大怪事，也是極富有戲劇性的故事。

「鐵勝蕩娃」中緊張的一幕

李後主

連圖故事

⑪後主立即集群臣商議對策，主戰主和，莫衷一是，後主不能決計，徐鉉獻計，徐鉉獻上之策，宜一面勵行新政，重振國威，從王弟、從益、從鎰均願前去，手相謝。

太后臨終勉勵後主保社稷存宗祀，後主感受哀痛，量倒，小周后勸慰後主，以社稷安危可慮，提出退婚，小周后明與生死共，後主感作振，勸後主採納忠臣之策，路派徐鉉從容入宋，臨行話別，不盡依依。

張燕整容後更美艷動人

張燕三個月前，到美容院去整容。

她本來是很活潑而可愛的，長的也是蠻漂亮。但是張燕是個要求自己很高的姑娘，希望能夠整整容，使自己顯的更是好看一點。

其後，她的眼睛雖不算很大，但卻很俏，很美，很靈；鼻子不太秀挺，卻很好看。就像她和李菁，何莉莉，林玉等所合演的「花月良宵」中，凡是張燕的鏡頭，不就拍的挺漂亮的嗎？

結果，她化去了一千多元，在整容醫生那裡動了手術，把鼻子墊高；把眼睛割大了。這天她所拍的結婚相，看起來是比過去更美麗的。

雖然是美麗，却付出了一定的代價。張燕曾經對她的閨中好友說：「不知怎的，自從施了手術後，一給風吹，便感到有一股涼，很不舒服。早知是有這個麻煩，我就不施手術了。」

婚後的張燕，對影壇並無眷戀，已經決意退出了，一心一意當起少奶奶去。

如果張燕今後真的不拍戲了，這部在新春中上映的歌舞片「花月良宵」，便成其紀念作。

銀國飛絮

竹玲

新增「小仙女」節目 最適合小朋友胃口

由今天起，麗的電視又增了一個叫「小仙女」的節目，它的娛樂性是不在「小飛俠」之下的，而其精彩情節，與有趣編排，可能更適合小朋友們的胃口。它是由蔡洲榮編導，寶漢芬担任助導，今晚第一場，叫做「小仙女下凡」，故事內容，大致是寫那小仙女，在天國裡忽覺無聊寂寞，便立心來到凡間走一趟，當她到了凡間之後，不免對一切事物，都要感到千奇百怪，其後，結識了兩個叫玉珍和紫羅蘭的少女，大家雖然都有心做朋友，但由于生活習慣的各不相同，也不免在有意或無意中鬧出許多發笑問題和笑話，小仙女這一次到凡間來，可說是大鬧凡間的，但如何鬧法，那便要由影片給你答案了。

有線電視

歌星新秀頻湧現 無線電視成搖籃

近年出現了不少新的歌星，她們是自小喜愛歌唱，經常參加一些業餘比賽的。在這些業餘比賽中，的確發掘了不少人材，使她們成爲職業歌唱者，經常有顯身手的機會，尤其電視出現後，更使這些人材有所發展。

別的不談，就以奚秀蘭、森森兩位來說吧！奚秀蘭是去年參加星系報的業餘歌唱比賽，給選爲冠軍，初期，這位歌唱新秀給一些製片家視爲是可遇而不可求的人材，因此，曾先後有好幾位製片家希望她能够効勞。

然而，還沒有決定下來的奚秀蘭，給無線電視所重視，以相當待遇，聘她在無線電視中，盡量的表現所長，大顯歌喉。

和她合作的，便是滿迪華、杜平、陳彬如、沈殿霞、鄭君綿、梁醒波、森森等，一同負責那個最受歡迎的「歡樂今宵」節目。

奚秀蘭說：「公司對我，的確是非常愛護，除了給我表演唱歌之外，還給我不少演出機會，並且還經常鼓勵我，因此，以後我更努力」

祇是拍的是何等計劃拍那套實驗電影，這位年輕的姑娘，竟然答允何藩之邀，情願出錢出力的拍那套實驗電影，而不接納那些製片家們的邀請。

你說她不明智嗎？須來並不，極其量是人各有志，而她也不拍電影，而跑往無線電視劾勞，表演那「歡樂今宵」節目。

在這個節目中，她不但像奚秀蘭一般，表演歌唱和負責一些節目，而且，經常地主持一些重要節目。

據所知，無線電視對這兩位年輕的歌手，決定大力栽培，使她們能够成爲電視台中多材多藝的藝員。有此機會，的確是比投進電影圈勝得多了。

在這方面發展。」

對於森森，是去年給選出來的「香港歌后」，當時不少人以爲她是會跑進電影圈，做其電影明星的，事實上在那段日子中，曾有好幾位製片家和她傾談合作事，當時她的確是準備……

江紫薇

談色演義

關大70萬 破一週連滿 進入第二週

李後主

荃灣遊樂場 遊荔園 行好運 ……九大劇場·加強節目

啓德遊樂場

新華·豪華 第二週滿座 獻映 保羅紐曼 施娃歌仙娜 香艷！輕鬆！緊張！刺激！ 假軍通大將神虜 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG

油蔴地街坊會 籌募建校及福利經費公演 家寶劉團

九龍 國際 今天仍映 獨行俠 神槍屠龍 惠刊廣告電七三零七零八洽

國民 七海雄師 CRASH DIVE 泰倫鮑華

麗聲·皇后·皇都 第卅七天 7.30 2.30 9.40 5.20 鐵金剛勇破火箭嶺 聯美七彩巨片 辛康納利主演 最突出的占士邦片

新華·豪華 既夠風流！亦確刺激 保羅紐曼 施娃歌仙娜 第二週 假軍通大將神虜 THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG

快樂·東城·麗華 第十二天 預售三天 滿 老幼咸宜 柯德莉夏萍 奇謀妙計 女福星 WAIT UNTIL DARK 7.30 2.30 9.40 5.20

利舞臺·樂宮 今天四場 百勝雙雄 HELICOPTER SPIES 急先鋒奪命鎗

皇后·麗聲·皇都 七第卅天 2.30 5.20 7.30 9.40 鐵金剛勇破火箭嶺 越映越旺 聯美出品 全部七彩 辛康納利主演

東樂·麗都 第十二天映！皆大歡喜 新春好戲 娛樂第一 盲俠第十集 王宮寶劍 ZATOICHI

東方·金冠·金門 最後今天 福至心靈 EASY COME, EASY GO 五獄英雄

總統·大華·皇宮 狂滿第二週映 國寶 橫財三千萬 卡士打 Who's Minding the Mint?

樂聲·新聲·國華 第十三天四場獻映 珍芳達 色香味俱全桃色電影 滿堂春色 未成年男女准觀看！哥倫比亞特藝七彩巨片

港九首輪影院聯合廣告

工商日報
中華民國五十七年二月六日 星期二
農曆戊申年正月初八日
第十一頁

花草蟲魚

玉骨冰肌話水仙

春痕

唐以前無道水仙者，東晉末始有海盜名孫恩者，縱橫閩浙粵海面，自號水仙王。至世所稱的水仙花，則相傳始於宋南渡前。

……既而繼母將祖田分歸，己子，而以不毛之地及破屋兩間分給某，村民皆爲不平，而某獨無怨言，人以是賢之，然瘠地不能生產，力耕亦無如之何，惟有如舜帝之日往耕田，號泣於昊天而已。不知是否孝感動天，一日某照常在田耕作，値水旱不時，良田亦歉收，況某之石田也耶？乃自嗟怨歎！忽有人過其前呼之曰，如此不毛之地，何以耕爲，某瞭目視之，則不相識，因曰：此母命難違也，其人笑曰：子誠愚孝，余有一法，可以救汝，遂出一囊其中盛載如石之顆籽，謂之曰：水仙種也，助其散落田中，事訖且曰，此種子並非五穀，亦非菜蔬，俟多時則茁壯出芽，漸而葉而花，可供盆栽之用，尤宜新正上元之前，綠葉披紛，銀花吐白，有梅之清芬，有菊之雅淡，勝如牡丹，芍藥之有紅、白、黑等色，石紋幼滑，深得雅趣。蓋水仙花與牡丹菊梅桃芍不同，他花祇供一時，而水仙花則可仍留其種，作經年之用，其法須用企頭之花，於花造完後，用花及莖離頭寸許剪去，惟餘花頭以之移植地上，早晚以清水澆之，不須施肥料，及歲晚身出，大逾數倍，葉比之巴西鐵樹稍細，花則大如喇叭花，玩者，喜其異趣，名之曰，脫身換錦。因花多作紅、黃二色，而有色無香較之凌波仙子遜色多矣，此亦玩水仙者不可不知者矣。

……盛用瑯琊長形濶口樽盞之，使其銀鬚靡忽，不姿不貴，其用瓷盤作盆栽，盛之清水，早晚更換，恐花身欹斜，則用兩京雨花臺所產石子伴之，此石……

寂寞的荒原

迷幻上海

半靜帶地寂

信

世界短篇小說選

毛姆著 傑克譯

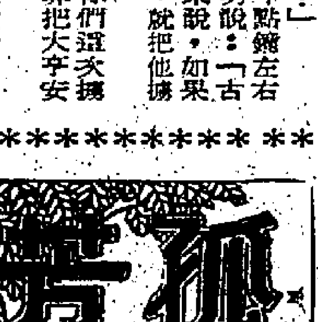
市聲

雅．達．高．菲．爾 著　南 汀 譯 作

五嬰奇案

奇情偵探小說

孤芳



玉女君譯

第十三回 一代天驕 寓山紅通 民血染遍 金鐵掃奸 全台

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空侯報告。時代曲。十五分，天氣報告。【七時】專節新聞報導。倫敦粵語新聞及國際現況簡略報導。卅分，天氣報告，睇前展書讀。四十五分，天氣及漁民天氣預告。五十六分，天氣及漁民天氣預告。【八時】專節新聞，香港警員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，專曲選唱：鳳匹桃花媚。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮州新聞，特別報告。廿分，歌曲選唱：劉閣之歌。卅分，美麗的音響，音樂。……

東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂碟子。十分，怡情小說。【四時】天氣報告，股市報導，粵劇「大吉利市」。四十分，小說「甘大數哥」。【五時】時代曲。卅分，小說「鵲橋會」。【六時】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。卅分，中指導「英文科」。【七時】一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播香港電台新聞報導，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。【九時】天氣報告，專曲。十五分，馬場動態。卅分，白袍恩澤「忠孝千秋」。【十時】轉播香港電台新聞報導，中國文選「論語論孝」。卅分，粵劇「吹牛大王」，天氣報告。【十一時】夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞報導。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專節新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，音樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「漫談五教」。卅分，專劇「花田錯」。【九時卅分】街市行情。卅五分，康寘音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。【十時】衛生常識「漫談電視」。……

商業第一台

商業第二台

麗的金台

中文電視

無綫電視

尚有戲院刊八頁九頁十頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，需携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五・二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三三六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場齊富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或請到灣仔分域街本報領取，或到中區利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信	箱
4	145
4	156
4	161
4	212
4	228
4	244

尼安聖教天主

招中小學及幼稚園 寄・宿・生

由神職教士及舍監嚴格管理

校址：深水埗荔枝角道223號（即明聲戲院對面）

土瓜灣學校

招幼稚園小學 創校久 設備好

九龍土瓜灣 電話：620822

土瓜灣

高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

永隆大廈分層租售

深水埗青山道220—240號

旺舖平賣

中環舖售

招租（香港）

高息唐樓

唐樓平售

廉價唐樓

電梯廠房免頂平租

招租（九龍）

北角唐樓

西環旺舖連七百

自由閣四平租

全層招租

吉樓連天台

廉租

清水灣

光大樓房

風水旺樓

麵飽工場

梯口招頂

藥行平讓

招生

模型設計雕塑班

廚

金妮裁剪

英文德文

天主教學校寄宿

耶穌聖心小學幼稚園招寄宿生

照料生活指導功課

美利堅中學

附設小學幼稚園 招寄宿生

至善學校

招寄宿生

日英速打商法文婦記字科文

速成會話

美術速成

寄宿托兒

英寶光專

五元教舞書贈

廣告畫裝飾班

培恩小學幼稚園招宿生

香港商科語言書院招生

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文

善用餘暇

導正日文

國語文 英語文

會話打字 拼音

新界柏雨中英文中小學

英婦速成會話

速成英語會話書院

珠算

香港汽車工程學院

故障急修工程——36小時速成
高級汽車工程——70小時完成

科學電專

日語學院

攝影中放

昌其關英文文法

電視專科

家庭補習

大學理工

經驗補習

補習待聘

戒毒佳音

徵求

跑街後生

代西人請寫字員

聘請

衛夫人介紹婚姻

誠徵伴侶

婚姻服務公司

求婚

良友號

徵求舊書

一年春

誠徵女友

安全婚姻服務公司

大同樂免費介紹婚姻

美加拿大國英

請教師

招請職員

商行急聘

津貼教師

誠聘職員

女仕工

聘請

美國新高用僱

聘請教員

聘請外勤

找職業嗎

聘英文教員

聘女賓餐

誠聘外勤員

聘女教師

請送貨員

萬達洋行聘中文打字

聘請職員

請底盆技工

美加拿大英國高薪聘請

為安公司

鎮長壽金

遷址及啓事

售樓啓事

聘夜總會

聘女職員

誠聘文員

請女美髮

急聘職員

聘請教員

招播音員

黃掌原

五毫影印

打臘清潔

新車接送

費廉可靠

商業

尋訪姚美珍

尋人

遺失聲明

遺失

鎮長壽金

釘珠彩零沽

批發及出口

從置裝修

打字機

萬華公司

角鋼萬能

尼龍假髮

西裝專家

五元遊新界

泰園漁村

電視

收購打字書

影印

影印

中聯搬屋公司

港717922・708973 九631288

安全搬屋公司

九675872・672704 港444566

搬運

打字機 計數機 收銀機

上門唱雪櫃

油印

串珠毛衫

痔

耳鼻喉疹

良國岑 中醫

根除病

痔

尿病

癬

謝俊

腳氣

三十元

驗孕驗血驗蟲

巴斯德

男人性虛弱

謝百石

腦

輕重尿病

尿

喘

丸胃腸

五元

痔瘡

周斗光

性功能

止痛丹